



VISITA MADRID,

EL JUEVES

España-  
CEE:  
Barré  
dará  
explica-  
ciones

El viaje del primer ministro francés, Raymond Barre, el tres de julio a Madrid es "necesario e importante", por tener lugar "en una fase delicada de la construcción europea", según opinión oficial francesa expresada ayer.

En declaraciones a la agencia "Efe", para la prensa española, un acreditado portavoz del Gobiernito galo definió esta visita de trabajo como destinada a aportar "elementos de explicación" de la posición francesa respecto a la ampliación de la CEE, ahora restrictiva.

Dando una de cal y otra de palabra "al mayor de los países candidatos a la adhesión a la Comunidad Europea", que a su propio interés, "es indispensable hallar una solución duradera a las dificultades internas de esta comunidad antes de ampliarla".

Dando un acal y otra de arena, la diplomacia del Quai D'Orsay hizo buen trabajo estos días en su intento de dulcificar ante la prensa y las autoridades españolas la pretensión francesa de moderar la marcha del ensanchamiento del área comunitaria.

En vez de colocar para los nuevos aspartos el cartel de "cerrado por reformas", el Gobierno francés "cree que no deben ser interrumpidos los trabajos relativos a la negociación de ampliación en sí".

## Palma: los minusválidos expusieron sus reivindicaciones



Ayer mañana, como se había anunciado, unos trescientos minusválidos de Mallorca se manifestaron por las calles de Palma. A su paso por las sedes de organismos oficiales, entregaron a sus titulares manifiestos en los que exponen sus reivindicaciones. En páginas de local más información.

(Foto: C. Vives)

- 30.000 APARTAMENTOS TURISTICOS SIN LEGALIZAR EN MALLORCA
- APLAZADA LA HUELGA EN EL PUERTO
- REUNION DE REPRESENTANTES DE ZONAS TURISTICAS ESPAÑOLAS
- MAS DE 12 MILLONES PARA RESTAURAR LAS CASAS DE PUNXUAT (ALGAIDA)
- EN PAG. 3, «LOS CUADERNILLOS» DE JUAN BONET

## Tres muertos y un herido en atentado terrorista

Los paisanos Justino Amido López (ex guardia civil) Julio Muñoz y Emilio López han resultado muertos a las 20,15 horas de la noche de ayer en un atentado ocurrido en Azcoitia (Gul-puzcoa), y en el que quedó herido el guardia municipal Manuel Pérez, según han informado a Europa Press fuentes policiales de San Sebastián.

Los cuatro, que eran amigos, salían juntos del bar «Alejandro» cuando tres individuos que actuaban a cara descubierta les hicieron al menos 15 disparos, según apreciación de personas que se encontraban en las cercanías.

El suceso ocurrió a la altura del número 100 de la calle Mayor de Azcoitia, y fue presenciado por numerosas personas que circulaban a esa hora por la vía pública. Entre ellas se hallaban el alcalde de la localidad, Román Sudupe; y el ex senador de designación real Juan Ignacio Uria, quienes hicieron gestiones de ayuda a las víctimas.

Las tres personas fallecidas tenían unos sesenta años de edad, eran amigos, e iban con frecuencia juntos por la calle. A mediodía y por la tarde habían estado tomando «txikitos» en los bares de la calle Mayor y alrededores, a los que volvieron después de haber presenciado los partidos de pelota jugados por la tarde.

PROXIMO CONGRESO DE U.C.D.

## Puede plantearse la posibilidad de relevar a Suárez

Rafael Calvo Ortega, secretario general de UCD, ha declarado a los periodistas en Valladolid que en el próximo Congreso del partido se pueden plantear todo tipo de alternativas, "incluida, por supuesto la del relevo del presidente del Gobierno, Adolfo Suárez".

"Pero esto —agregó— nosotros no lo vemos como problema, sino como una muestra evidente de que funciona la democracia interna en el partido". El señor Calvo Ortega se trasladó a Valladolid para mantener reuniones con los dirigentes centristas en la provincia.

"A mí —dijo también— me preocuparía que UCD fuera un partido uniforme, monolítico. La diferencia de criterios y de posturas es enriquecedora, y no tiene por qué alarmar a nadie".

LOTERIA NACIONAL  
LISTA OFICIAL (pág. 14) Primer premio, al número: 08.788

BALEARES ESPECIAL  
\* suplemento del domingo

Para algunos, el líder representa la venganza del pueblo iraní

EL HOMBRE QUE NO CUENTA LOS MUERTOS:



Jaljalí, el  
Imán de las  
manos rojas

Hoy, junto con nuestro número habitual de los domingos, ofrecemos al lector el suplemento BALEARES ESPECIAL, con páginas dedicadas a información, reportajes, sociedad, motor, iglesia, pasatiempos fin de semana, zodiaco, espectáculos y agenda.

Al paso

## San Pedro no paga

Aquí lo mismo decretamos judicialmente el embargo, por deudas, de los Cristos y Macarenas de una cofradía barcelonesa de charnegos... que por parte de Hacienda resolvemos que San Pedro no tiene obligación de hacer la declaración sobre la renta. ¡Ah, país, el nuestro! Digo lo de San Pedro y no es que me acabe de fumar un porro, aunque el lector lo sospeche, y con razón. Se trata, por el contrario, de una noticia fechada en Murcia, donde la Delegación de Hacienda ha respondido negativamente a las consultas que al efecto se le habían formulado. Resulta que en Cartagena, San Pedro cobra de la Marina como oficial de arsenales, especialidad carpintero. Las nóminas vienen extendidas a nombre de Pedro Marina Cartagena, y los responsables de la imagen tenían sus dudas sobre si la periódica asignación al santo, debía pagar como «trabajador» remunerado, previa declaración sobre la renta. Qué cosas.

Hacienda exime a San Pedro, jolines, uno que se salvó. Y a quien la Marina se la dé, Hacienda se la bendiga. Aquí de retratarse ante Hacienda por lo visto no se libran ni el Rey, ni los jubilados, ni los que cobran por nómina. Pero San Pedro y algunos de los grandes ricachos del país, sí. San Pedro por ser quien es, y porque hacer pagar a los santos de palo sería un demasío. Los ricachos, porque hacen trampas. Hacienda ha puesto el mismo tratamiento a San Pedro y a los diputados y senadores, que tampoco pagan por sus estipendios. San Pedro puede respirar tranquilo, que no se verá precisado a vender las llaves del Reino, co-

mo le ha pasado a este palmesano con las llaves de su seiscientos, que ha tenido que ponerlo en venta porque la declaración le ha salido positiva.

El que ya no respira, de ninguna manera, pobrecito, es el octogenario don Jesús Díaz del Alamo, quien se presentó, en Teruel donde reside, a presentar la declaración, y pagar, pues le había salido positiva. Positiva, y se trata de un guardia civil retirado. No más retratarse ante la ventanilla del Fisco, le dio un te-lele mortal. A pesar de la consabida rápida asistencia, ingresó ya cadáver en la residencia de la Seguridad Social. Porque eso sí, la propia Hacienda nos recuerda que quien paga tiene derecho a exigir.

Este ciudadano contribuyente, como guardia civil pudo sobrevivir al duro servicio, a la ETA, a los quinquis, a los cuatros del secano, al sueldo de guardia civil, a lo de «que dura la vida — la del guardia civil — en invierno de pana — y en verano de dril». A todo, menos a Hacienda. Sen muchos los que han clamado contra la medida de hacer pagar a los pensionistas y jubilados, comenzando por los interesados quienes acaban de hacer una manifestación en contra. Yo personalmente, he dicho que incluso me parecía una crueldad. Y ya ven.

Seguro que cuando llamó a las puertas del cielo, San Pedro le dio una acogida muy especial. Porque él, San Pedro, había sufrido mucho mejor parado del mismo trance.

ANTONIO PIZA

L'homosexualitat no és un fet nou. A totes les civilitzacions, d'una forma o altra, més o menys reprimida, ha existit. Estudis antropològics han dempestrat que en algunes civilitzacions era una norma sexual corrent.

La lluita per l'alliberament homosexual, tampoc és nova. Data de la segona meitat del segle XIX i començà a Alemanya amb una mobilització per aconseguir la despenalització de l'homosexualitat. El moviment feminista s'integrà a aquesta lluita i d'una manera molt més conscient i combativa cap a l'any 1910 en que les lesbianes foren incloses en el codi penal (abans, es negava l'existència d'amor entre les dones dones no era reconeguda la sexualitat entre les mateixes).

Les pràctiques sexuals, per molt "intimes" i "naturals" que a primera vista puguin semblar, no escapen a aquesta consideració general. La sexualitat, font de plaer i comunicació, és una de les necessitats i de les capacitats de l'ésser humà des de que neix fins que mor. Però la sexualitat es dona en el marc d'unes relacions sexuals, les formes d'expressió de la sexualitat són productes d'aquestes relacions socials i no d'una pretesa "naturalitat humana". No existeix cap predisposició o apituts "naturals" que ens empenquin a aquestes o aquelles formes d'expressió de la sexualitat.

Concretant això, no existeix predisposició natural o biològica en el fet de que unes persones es relacionin sexualment amb altres del seu mateix sexe, com tampoc existeix en el fet de que altres persones no ho facin, o es relacionin amb persones d'altre sexe.

Totes les persones podríem relacionar-nos sexualment amb altres independentment de que foren homes o dones. Si en la societat actual no

## PER LA LLIURE EXPRESSIO DE LES LESBIANES I HOMOSEXUALS

passa així no és fruit de la "naturalitat humana", sinó perquè una de les formes d'expressió de la sexualitat (relació home-dona) s'ha imposat socialment i altres formes (home-home i dona-dona) han estat marginades, condemnades i reprimides.

Perquè l'heterosexualitat s'imposa com a norma dominant i l'homosexualitat es reprimeix?

Només podem explicar-ho analitzant les relacions socials. Unes relacions socials de dominació, d'opressió de l'home sobre la dona. Analitzant la societat patriarcal capitalista, la concepció dominant de la sexualitat i el paper que juguen en el manteniment de les actuals relacions de dominació i opressió.

En la societat patriarcal capitalista, la família, nucli fonamental del patriarcal, és una de les institucions en que es recolza la burgesia per a mantenir el seu poder econòmic, polític i ideològic, i la concepció patriarcal de la sexualitat, serveix per a reforçar la família.

Quina funció compleix la família?

Nucli principal d'opressió de la dona, dels fills i filles.

- Lloc on la dona està supeditada a l'home en tots els terrenys: econòmic, social, afectiu (treball domèstic...).
- Únic marc reconegut per a la reproducció.
- Únic marc reconegut per a les relacions sexuals (sobre tot per a la dona).
- Acompleix un paper econòmic, polític i ideològic al servei de la burgesia:
  - Centre de consum.
  - Reproducció de la ideologia dominant, modelant als individus.

Com dèim, la concepció patriarcal de la sexualitat serveix per a reforçar la família.

Quina és aquesta concepció?

- Identificació entre sexualitat i reproducció. La sexualitat té com a finalitat la reproducció i no el plaer.
- Les relacions sexuals "naturals" són aquelles qui es donen entre una dona i un home (ambdós adults) i en el marc de la família.
- L'home és l'únic que té dret al plaer (entès com a coitus vaginal).
- La sexualitat és exclusivament genital.

- La sexualitat de la dona està en funció del plaer de l'home.
- Els nins no tenen sexualitat.
- Els vells i velles tampoc.
- L'autoerotisme és una "brutor".
- Hegació de l'homosexualitat i el lesbianisme.

En definitiva, menyspreu, negació i repressió de tota expressió de la sexualitat que no vagi encaminada a la reproducció i/o al plaer de l'home i restricció al marc familiar.

Si entrem en particular en la repressió de l'homosexualitat i el lesbianisme, veurem que, segons la ideologia dominant, les persones es classifiquen en "heterosexuals" i "homosexuals" per l'únic fet de com expressen la seva sexualitat, pretenint ademés que, per aquest fet, unes i altres persones són diferents, tenen "identitats diferents". Es fa aparèixer com a producte de la naturalesa humana el que no és més que una imposició social (l'heterosexualitat).

S'identifica heterosexuals amb "normals", i homosexuals amb "anormals", malalts, degradats, depravats.

El moviment feminista i homosexual en general, i més en particular a través de la lluita que portem les mateixes dones, ha de marcar els seus punts de convergència, de solidaritat i d'unitat amb el que tenen en comú, en la lluita antipatriarcal, en la lluita contra el masclisme, que (protagonitzada avui per les dones) caracteritza la major part de la lluita homosexual en l'actualitat.

G.A.D.

(Grup per l'Alliberament de la Dona.)

### EL EQUIPISMO

## EL PAIS

Un ministro —qué más da cuál: uno— se defiende de algo —qué más da qué— rechazando una cierta culpabilidad que no tiene "el equipo actual del ministerio", y que tendrían los anteriores. Resalta, sin quererlo, una mala costumbre antigua y reactualizada: el "equipismo". Cada nuevo alto cargo llama hacia sí, tras el acto gozoso del juramento, un par de parientes, el compañero listo que le hacía los deberes en el colegio —que puede seguir desempeñando un papel merecido—, tres paisanos olvidados, alguien que le favoreció una vez, y con ello forma lo que audazmente llama equipo. Son residuos del caciquismo, que a su vez lo era del feudalismo. La novedad del régimen, del sistema y del partido ha favorecido en estos tiempos el vicio del "equipismo". Que a su vez deja sin función, y a veces sin trabajo —cesantes, como en los tiempos del género chico, de los dibujos de Gilla o los cuentecitos y chistes de Gutiérrez—, a los del equipo anterior, a no ser que su padrino anterior tire de ellos a otro puesto o consiga un despido por arriba: lanzándolos a otro puesto.

El problema no es tanto el del favoritismo; los altos cargos tienen a veces una lucidez repentina —lo que en lenguaje eclesiástico se llama "gracia de estado"— y buscan gentes capaces de ayudarles o con alguna relación, aunque sea leve, con el "rango" para el que a veces con su propia sorpresa han sido designados por quien intuye en ellos unos valores ocultos. El problema es de continuidad. Las democracias europeas resolvieron hace siglos este problema —Francia, concretamente, desde el código Napoleón— creando una permanencia de funcionarios de rango y una inmutabilidad en las normas que está por encima de las alteraciones de poder. Si sobrevive el nepotismo, y sobrevive, se resuelve con la elegante caridad de dar al nepote un puesto sin decisión y, sobre todo, en disuadirle cariñosamente de que quiera cambiar todo lo establecido con el humano propósito de hacerse brillante y célebre. Habría menos que objetar a la corruptela del sobrinazgo si los recién elevados fueran simples personajes decorativos —en UCD hay una gran abundancia de personajes que saben arbolarse la corbata y ajustarse el cuello italiano de la camisa, alisarse las arrugas del traje y atusarse el pelo— y no se empeñaran en trabajar para desahacer.

El "equipismo" es una alteración del orden que se hace más peligrosa a medida que el Estado ocupa, cada vez más, todos los terrenos de la vida nacional. Porque cada amigo de la provincia o soplon de examen quiere, a su vez, ampliar la pirámide por abajo y crear su propio equipo dentro del equipo. Es una peste.

### «NO ES ESO, NO ES ESO...»

## Blanco y Negro

"Efectivamente. Es el grito de guerra de los parlamentarios de UCD. O mis planteamientos --dicen--, o "me voy al grupo mixto". Tal postura --en el caso de los diputados, que fueron en listas cerradas y bloqueadas, bajo el símbolo de UCD-- significa un abuso descarado de quienes obtuvieron escaños no por su nombre y sí en nombre del partido que les presentó. Y, por tanto, un engaño ante los electores.

Por otra parte, el documento firmado en blanco --antes de las elecciones-- por el que se renunciaba al escaño es papel mojado. Jurídicamente, UCD carece de autoridad para hacer renunciar al escaño a sus diputados. Y resulta nulo de pleno derecho tal documento, porque se les hizo firmar un mes antes de la celebración de los comicios. Hasta en estos detalles fallan las previsiones del partido del Gobierno.

Sin embargo, y éste es el problema principal, hay una cuestión ética de los hombres que, llegando al Congreso por el apoyo de UCD, ahora salen con peneteras de marcharse al mixto, queriéndose convertir en protagonistas de sus exclusivas áreas. Y en verdad que no es eso, no es eso."

EDITORIAL

## LA PRENSA DICE...

### «DE LA SONRISA Y LA MUERTE»



la mano sucia cogida de la mano caliente, el pobre dijo sólo una palabra: "gracias", y murió.

Gozoso en el tranquilo bienestar de su familia y de su trabajo, otro moribundo que no lo sabe va en Vitoria a comprar su periódico. A su vuelta del quiosco le asesinan tres desalmados. Y no vamos a subrayar la diferencia de morir por los mordiscos del hambre o por esa mortal gangrena de la ETA, sino la diferencia entre la sonrisa que hace feliz la muerte y la indiferencia pública que hace infeliz la vida. El muerto de Vitoria no tuvo mano que coger ni rostro al que encomendarse con la mirada agónica; los asesinos se fueron tranquilamente, y muchos transeúntes medrosos siguieron de prisa su camino.

Al borde de un camastro de la India dio flores la caridad; en la calle de una población cristiana dio frutos el miedo inmisericorde."

## LIQUIDACIONES PERMANENTES ESPECIAL MES DE JULIO en Muebles MADEN

- Módulo Crilenka ... .. 2.900 ptas.
- Tresillo Skay ... .. 15.800 ptas.
- Tresillo - Cama Skay ... .. 21.500 ptas.
- Tresillo Dralón ... .. 32.000 ptas.
- Librería Moderna ... .. 18.500 ptas.
- Litera dos plazas ... .. 10.500 ptas.
- Taquillón ... .. 5.500 ptas.
- Lámpara de pie ... .. 2.400 ptas.
- Cuadros, desde ... .. 350 ptas.

**Muebles MADEN**  
PUERTA DE SAN ANTONIO, 11  
PALMA DE MALLORCA

### EL OFICIO DEL REY

## ABC

El Rey tuvo la atención de invitarme a palacio con ocasión de su santo. Me acordaba de aquella primera celebración en los jardines del Campo del Moro, en 1976, donde la lluvia nos barrió a los invitados, y allí estaba, tan inocente, el presidente del Gobierno de entonces, Carlos Arias, y tan diligente de servicios Adolfo Suárez, y tan hegemónico de triunfo Torcuato Fernández - Miranda; y estaba ya todo cocido. No sé por qué me acordé de esto; pero me acordé. Me disimulé en el salón Gasparini y me puse a observar, nada menos que debajo del retrato de don Carlos IV. Allí estábamos, no sé por qué, mezclados la cultura y la banca, esas cosas que pocas veces aparecen unidas. A la izquierda la vi gozosa. En el fondo, la izquierda ha querido siempre entrar en palacio antes de ocuparlo. Lo del 24 era toda una justicia histórica. Esta gente es buena, lo que ocurre es que hay que instalarla. La experiencia de la revolución francesa es impagada. Y la de nuestro 1931 también. Solamente protestan o se rebelan los marginados. Allí no se distinguía nadie de nadie. Todos bien vestidos, todas las señoras muy guapas, todos los republicanos olvidando eso, todos los monárquicos diciendo la razón que tenían, y yo buscaba por todas partes a don Benito Pérez Galdós y a Larra, y solamente me topé con Antonio Gala, y con Buerro, y con Porcel. Estarían mezclados como eran sus obligaciones, con los políticos del momento, para indagar sus angustias; y en el caso de Larra, estaría pensando en escribir aquello del globo, que comparaba con los políticos, en el sentido de que cuanto más altos suban, más pequeños se ven.

Para evitarme tentaciones a la malicia política y literaria, y en el momento de ponerse en fila para saludar a los Reyes, me puse detrás de Marisa Abad, la bella locutora de Televisión, y así avancé, felizmente, cruzando tres salones. Al final, y sobre una consola, había un busto de un César romano con el laurel puesto, y me sobrecogió; era exactamente igual que el ministro de Defensa, Rodríguez Sahagún. Luego saludé a los Reyes. Estaban sonrientes, tranquilos, afables, y me acordaba de aquellas del Rey, en 1966, con Michel Clero, sobre los descendientes de las familias reales. "Para un político --dijo don Juan Carlos-- el oficio de Rey es una vocación, ya que le gusta el poder. Para un hijo de Rey, como yo, es otro asunto distinto. No se trata de saber si me gusta o no me gusta. Nació para ello. Y desde mi infancia mis maestros me han enseñado a hacer también cosas que no me gustan. En casa de los Borbones, ser Rey es un oficio." Aquellas nueve películas de Henri Cochy no se vieron en España.

Cuando me dirigía a los mostradores del coctel, arrasados por los que llegaron antes, pensaba en el Rey, como ese oficio que obliga a hacer, a veces, cosas que no gustan. Y me conmoví.

FOUCHE

**Baleares** AÑO XLI N.º 12.843 DEPOSITO LEGAL P.M. 1980  
REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: R.º MALLORCA 8 - B. PALMA  
DIRECTOR: ANTONIO PIZA, Tel. 23 21 86  
REDACCION ADMINISTRACION } 28 88 48\* (tres líneas) PUBLICIDAD ... 28 11 77  
TALLERES } SUSCRIPCIONES ... 28 87 16 CIERRE ..... 28 11 77

Para su ganado, lo mejor.  
**Piensos Piema Protector**

AQUI, LA NOTICIA

CORTA VISITA DEL REY

Hacia las once de la mañana de ayer llegaba al aeropuerto de Son San Juan el Rey, Don Juan Carlos. Fueron a esperarle las primeras autoridades civiles y militares de la provincia. Tras pasar visita a su barco, que se encuentra en «Astilleros Mallorca», el monarca salió mediada la tarde, de nuevo, hacia Madrid.

LOTERIA: UN SEGUNDO PREMIO EN PALMA

En el último sorteo de la Lotería celebrado ayer, un segundo premio correspondiente al número 01370, se vino a Palma. No entero, se vino a gría sería mayor, pero si una serie, lo que significan unos cuantos millones de pesetas.

UN SEMAFORO QUE SOBRA

No es ningún secreto que en Palma —a cualquier hora del día o de la noche— se le presta demasiada atención a los semáforos. Pero existe uno, el colocado en el puente nuevo, frente al Club Es Forti, bate todos los records establecidos: ni un solo conductor se molesta en respetar las luces. Entre otras cosas, porque ello significa un peligro, pues se expone a que el vehículo que viene detrás le cause una abolladura al suyo. Esto lo sabemos todos los que circulamos por aquella zona, pero nunca hemos visto a ningún agente que se molestara en sancionar a los infractores. Y se pondría las botas, de verdad.

TIEMPO FRESCO Y LLUVIOSO

PARA EL MES DE JULIO

Según las previsiones realizadas por el servicio norteamericano de meteorología que lanza pronósticos con un mes de antelación, el mes de julio se espera algo fresco y más lluvioso de lo normal.

«OPERACION VERANO» EN LA CRUZ ROJA

La Cruz Roja a partir de hoy, domingo, día 29, inicia la «Operación verano» que este año movilizará a un número muy elevado de voluntarios. En esta operación tienen gran importancia para Baleares las embarcaciones de auxilio que también han aumentado con referencia al año anterior.

ENTREGA POETICA DE TOMEU MESTRE

Bajo el título «Sempre en la mateixa àncora» Tomeu Mestre ha publicado, dentro de la colección «Retable», una amplia gavilla de versos incluyendo los que con el título de la obra fueron leídos por su autor en el Salón de Ciento del Ayuntamiento barcelonés en noviembre del pasado año con motivo de haber sido galardonado con la flor natural en el certamen poético.

SEMAFORO INUTIL

Nos referimos concretamente al que está situado prácticamente en mitad de la barriada del Molinar y que, fundamentalmente, tiene la misión de regular el tráfico para permitir el paso a los niños que salen del colegio en épocas de clase. Evidentemente esta señal luminosa está perfectamente colocada pero lo que la convierte en inútil es el hecho de que la inmensa de conductores que transitan por el lugar a determinadas horas no le hacen ningún caso atreviéndose, algunos, incluso a pitar si alguien se detiene.

LA CALLE ZARZA DE EL MOLINAR, TREINTA Y SIETE AÑOS SIN ASFALTAR

Según hemos tenido noticia por un vecino de la calle anteriormente mencionada el piso de la misma lleva la friolera de treinta y siete años sin asfaltar. El vecino que habló con nosotros se trasladó a su vivienda de esa calle hace este tiempo aproximadamente y en

todo él nunca ha visto que se efectuase ninguna operación ni de mejora ni de nada que se le asemejase. El resultado es fácilmente observable los días lluviosos en que la zona se convierte en un auténtico pantano.

PANORAMA BALEAR: ACTIVIDAD EDITORIAL

De la prestigiosa colección nos llegan ahora los títulos «Corsarios menorquines», debido a Andrés Casanovas; «Muebles y enseres mallorquines», un original del Archiduque Luis Salvador contenido en su monumental «Las Baleares»; un breve análisis de la personalidad de Antonio Noguera y su obra musical, suscrita por Gabriel Alomar y el titulado «Gaspar Bennazar: S'Arquitecte» estudio debido a la nieta del arquitecto municipal ahora conmemorado, Maribel Bennazar.

«Panorama Balear» testimonia una vez más su viva presencia en una ya larga tradición de servicio cultural.

TODO UN DETALLE

Quien más, quien menos, sabe que los Mensajeros de la Paz es una meritoria institución que cuida, en todos los aspectos, de niños pobres comprendidos entre los 3 y 10 años de edad. Como la mayoría de esas humanitarias instituciones, sus recursos económicos son, más bien, escasos. La noticia, y el detalle, está en que, todos esos niños ac-

cidos en Mensajeros de la Paz, podrán disfrutar, hasta septiembre, de aire libre, sol y mar, en Puerto Pollensa gracias a la ayuda extraordinaria, del Club Elsa y de otros, no menos importantes, colaboradores.

IBIZA: 200.000

PESETAS PARA LAS JUVENTUDES MUSICALES

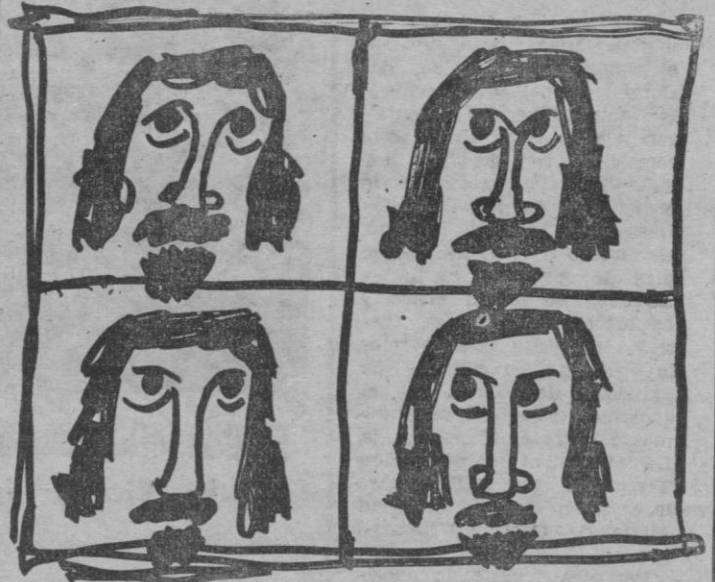
La Dirección General de Música y Teatro ha concedido 212.000 pesetas a «Juventudes Musicales de Les Pitiuses» para la celebración de dos conciertos a cargo de «Grupo de Jóvenes Intérpretes de Ópera «Euridice». Los conciertos tendrán lugar en el próximo mes de julio.

ILLETAS, UNA ZONA LIMPISIMA

Hace unos días se quejaba en nuestro diario un turista inglés que en la zona de Illetas todos los hoteles son excelentes, así como las aceras y demás, pero él mismo se dio cuenta que en los descampados había una inmensa cantidad de basura. Como es lógico esto no nos favorece. Pasada la cuestión al alcalde de Calviá, nos contestó que la zona de Illetas es una de las más limpias de la isla, porque el servicio de basuras funciona los siete días de la semana; además en el Ayuntamiento hay un encargado para retirar los bultos más voluminosos o pesados.

LOS CUADERNILLOS

por JUAN BONET



Una especie de «Gurulandia»

Estos «Angeles o Neófitos», novelados por Manuel Vicent (1), componen una especie, aristofanesca, de «Gurulandia» francamente divertida. Una «Gurulandia», espacio abierto entre la tierra y el cielo, en la que se cuenta la historia, del todo increíble y llena de humor, de un gurú que levanta su tienda al borde de un conglomerado turístico y se pone a predicar todas las bienaventuranzas sobre el siguiente lema: «Cuando tu corazón llora por lo que ha perdido, tu espíritu ríe por lo que ha encontrado».

Manuel Vicent, el autor, está bien probado en la literatura satírica. Algunos lectores le tienen que recordar por sus prosas aparecidas en la desaparecida revista «Hermano Lobo».

En esta novela se supera a sí mismo y arma un tinglado lleno de gracia, que a uno, de manera natural, le tiene que recordar el Palmar de Troya, con todas sus locuras y milagrerías, aquí traspasado o trasplantado al «beato Ripó», un pintor que ha colgado los pinceles y abandonado el mundo de la competencia para ser libre, volar por los aires, hacer curas milagreras y provocar delirios en sus seguidores, después de acotar un vasto territorio y armar allí el gran alboroto, entre ecologista y rockero.

Vean como pinta a su gurú el autor: «El beato Ripó, instituido en Maestro Perfecto, esperaba desnudo a los primeros fieles, con un harapo magnético en las caderas, las manos dulces en las rodillas, sentado sobre el aspa de sus patas en posición del loto, la barba adornada con flores de manzanilla...». Así el gurú va recibiendo a toda clase de menesterosos, empresarios esquizofrénicos, ejecutivos paranóicos, mujeres con climaterio febril, locos profundos, domingueros aburridos, tenderos de vacaciones, contables y visionarios, intelectuales eróticos, empleados de banca. Un mundo variopinto y bastante desenfrenado, al que el «Beato Ripó», gurú guasón y transido, irá predicando y convirtiendo. Uno piensa en aquellas palabras de William Blake que decían algo así: «El tonto que persiste en su locura se volverá sabio».

La novela está dividida en cuatro jornadas de perfección y un horóscopo para incrédulos. La lectura se me hizo un poco cuesta arriba en la parte final. Es posible que sea la parte más endeble del libro. Tiene como más cansada la escritura.

Y es que Manuel Vicent, en la novela, ha mantenido un nivel de gracia y de fuerza (también en el lenguaje, rico de adjetivos y de hallazgos) muy importantes. El primero en divertirse, no hay duda que ha sido él, lo que vale tener en cuenta, porque así suelen nacer los libros buenos, cuando el autor ha sido el primero en «disfrutar» de la escritura en esta sátira de tics de nuestros días.

En el panorama actual de nuestra literatura, tan politizado, más bien aburrido y tirando a siniestro por lo monótono, es un espacio lleno de luz y diversión el que abre este libro de Manuel Vicent, con su «Gurulandia» enormemente divertida y descarada.

(1) «Angeles o Neófitos», por Manuel Vicent, ediciones Destino, Barna, 80.

... Y AQUI, LA IMAGEN

FOTOGRAFIA: INAUGURADA LA EXPOSICION DE RUIZ BELZUNCE



El viernes por la tarde quedó inaugurada en la galería palmesana «Caoba» la exposición de fotografías del burgalés Luis Ruiz Belzunce que permanecerá abierta hasta el próximo día 15.

Se trata de 55 obras en blanco y negro y color, de temas generales tratados artísticamente, sin ninguna corriente concreta, pero todas ellas de calidad y sobre todo magníficamente tratadas en el laboratorio.

(Foto Juanet)

**EL TOLDO GRADUABLE**  
TOTALMENTE CONSTRUIDOS EN ALUMINIO  
Solicite información a  
**TECH-MÓVIL**  
GREMIO TONELEROS.1  
POLIGONO LA VICTORIA  
Telf. 298401-295104

COLEGIO OFICIAL DE ARQUITECTOS DE BALEARES DELEGACION EN MALLORCA

Mañana, día 30, a las 19.30 horas, tendrá lugar en esta Sede Colegial la inauguración de la Exposición «L'ARQUITECTURA RURAL I SENYORIAL A MALLORCA», que permanecerá abierta hasta el día 30 de Agosto.

Horario de visita: de 11 a 14 y de 17 a 20 horas.  
C/. Portella, 14. CIUDAD.

## MAÑANA, PLENO DEL CONSELL GENERAL INTERINSULAR

Para las once horas de mañana lunes está previsto el comienzo del pleno del Consell General Interinsular en el que se presentarán a aprobación, entre otros temas, la remodelación del ente preautonómico con la separación de las Consellerías de Comercio y Turismo el nuevo programa, el plan de actividad en materia de Educación Física y Deportes, la reforma del Instituto de Estudios Balearicos, la próxima exposición de grabados de Goya, y el acuerdo suscrito recientemente entre el Consell y la Dirección General de Acción Territorial del MOPU, para la creación de la Sociedad Mixta de Gestión Urbanística.

Por otra parte, la oposición realizará algunas preguntas y los titulares de distintas direcciones sobre el desarrollo de estudios y programas de obras en anteriores plenos.

EN EL PLENO DEL DIA 7 DE JULIO

## SE DEBATIRÁ EL PLAN DE OBRAS Y SERVICIOS PARA LA ISLA

El Plan de Obras y Servicios para este año en Mallorca ha sido tratado por la comisión de Gobierno del Consell Insular y será sometido a aprobación del Pleno que se celebrará el próximo 7 de julio. Este Plan supone la subvención a proyectos de los ayuntamientos con población inferior a los veinte mil habitantes, por un total de 166 millones que aportan el Estado y el Consell de Mallorca.

## REUNION DE LA JUNTA DE PORTAVOCES DEL CGI

Por otra parte, ayer tarde se reunió la junta de portavoces del Consell General Interinsular para preparar el pleno de lunes, en el que se tratarán entre otros temas la reforma del Instituto de Estudios Balearicos, el Plan de actuación de Educación Física y Deportes, y la remodelación del Consell. Asimismo la oposición presentará diversas mociones sobre el Consulado del Mar, Formentera, Agricultura, tarifas de Transporte, etc.



## El Consell Executiu, favorable a la adquisición de fincas en la Sierra de Tramuntana para parques públicos

# TREINTA MIL APARTAMENTOS TURISTICOS NO ESTAN LEGALIZADOS EN BALEARES

El Consell Executiu, reunido ayer entre las once de la mañana y las dos de la tarde aprobó entre otros temas la edición de una Guía oficial de apartamentos turísticos legales de Baleares, el Informe valorativo de la Comisión encargada de aplicar el Decreto de Bilingüismo y solicitar a los consells insulares su aportación para el presupuesto del Instituto de Biología Animal. Asimismo el Consell Executiu manifestó su decidida voluntad de que se firmase un convenio con ICONA para la adquisición de cinco fincas en la Sierra de Tramuntana. El acuerdo se efectuará a través de los consells insulares y los terrenos se destinarán a uso público.

La sesión estuvo presidida por el conseller Seguí, ya que el presidente Albertí había acudido a recibir a Su Majestad el Rey que permaneció ayer unas horas en Palma. Tampoco asistió el actual titular de la cartera de Turismo Pere Morey, por motivos personales.

La Guía oficial de Apartamentos Turísticos irá dirigida fundamentalmente a los touroperadores, agencias de viajes e inmobiliarias con el fin de evitar la competencia ilegal en este subsector de hostelería. En Baleares se han censado un total de 37.940 de estas establecimientos que suponen una oferta de 110.000 plazas cuando legalmente registrados solo cuentan 7.629. La edición de esta guía se incluye en una serie de medidas de la Consellería, entre ellas la posibilidad de sanciones, para evitar la ilegalidad de la oferta; será publicada en castellano, inglés y alemán.

También dentro del tema turístico se aprobaron la contratación de tres auxiliares administrativos para las oficinas de Turismo de Menorca e Ibiza, y la liquidación de dietas de desplazamiento de los inspectores de Turismo por los meses de marzo, abril y mayo.

### APORTACIONES ECONOMICAS

#### AL I. P. B. A.

En cuanto al Instituto Provincial de Biología Animal, se acordó pedir a los Consells Insulares su aportación al mantenimiento del centro, por la que corresponden catorce millones al de Mallorca (79%) y unos cuatro millones entre los de Ibiza-Formentera y Menorca (105%), según la proporcionalidad decretada en el cargo de presupuestos de organismos interinsulares. La aplicación del decreto de

Bilingüismo, según el informe expuesto por el conseller de Educación y Cultura, fue valorada positivamente en su primer año de ejecución. Asimismo se informaron favorablemente las ordenanzas municipales sobre venta artesanal, y ocupación de la vía pública en San Antonio Abad, y sobre limpieza en Ibiza-ciudad.

Se nombraron los representantes del O. G. I. en la Junta Consultiva y Junta de Coordinación de Transportes, y se aprobó el pago de tres millones de pesetas a la empresa AEROGRAF por trabajos cartográficos realizados en Mallorca. También se aprobó la contratación del ingeniero industrial José María Chornet como responsable del control de aguas en la comisión de Salud Pública.

Finalmente cabe destacar en lo referente a la voluntad de firmar un convenio con ICONA para aumentar el número de parques públicos, que el proyecto incluye cinco fincas en la Sierra de Tramuntana entre ellas una en Cúber Sa Coma y Mortitx —ya adquirida por ICONA—, que se irán adquiriendo en los próximos años.

Diversas certificaciones de obras también fueron aprobadas en la reunión de ayer.

R. M.

## La posición de UCD ante la comisión autonómica

# «SE TRATA DE CONSEGUIR UN SISTEMA PARA CADA ISLA QUE RESPETE LA PERSONALIDAD PROPIA»

“Más que de problemas, yo hablaría de posibles cuestiones que pueden plantearse en la Comisión”, opinaría el secretario de UCD-baleares, Luis Peña, con referencia a los trabajos que emprenderá, a partir del próximo día 3, la Comisión que decidiera constituir el pasado lunes la reunión de fuerzas políticas para la Autonomía, celebrada en la sede del C.G.I.

Y de entre esas posibles cuestiones, me preocupa podamos llegar a conseguir una organización de gobierno para cada isla, que funcione, superando así los prejuicios y los posibles recelos existentes”.

### FINANCIACION DE LA AUTONOMIA

En ampliación de ese extremo añadió también que “se trata de que hallemos todos un sistema ágil, que permita mantener la personalidad de cada isla y que, al tiempo, no corte la idea que entre todos formamos un conjunto”.

En cuanto a los posibles temas de la comisión que presentaría a priori una cierta conflictividad, apuntó el que se refiere al estudio de un esquema programático para el futuro Estatuto, aun cuando: “también será una cuestión difícil el examen de la financiación de la autonomía puesto que obligará a realizar un trabajo lo más perfecto posible. Adelantó, al tiempo, la posibilidad de que no sólo se analicen las competencias autonómicas que señala el art. 148 de la Constitución, sino también “alguna de las que contempla el 149”.

Por último, el tema de las vías autonómicas fue opinado en el sentido de que “para nosotros, hoy por hoy, está muy claro debemos ir por la vía del 143, y tengo la esperanza de que consigamos que todos lleguemos a estar de acuerdo, puesto que para UCD esa vía permite también una autonomía plena, que es lo importante”.

### LAS OPINIONES DEL PSM

La cuestión de la paridad entre islas, es para el miembro de l'Executiu del Partit Socialista de Mallorca, (PSM), Damià Ferrà-Fonc, uno de los primeros problemas con que va a enfrentarse la Comisión autonómica decidida en la reunión del pasado lunes, y a la que asistirá como único representante de su partido.

“Sin embargo, el posible debate en esa Comisión de unos primeros problemas conflictivos “dependerá”, indicaría también, de la voluntad común que exista para plantear materias concretas, o por el contrario, materias generales”. “Y en consecuencia, añadiría, en el primero de los casos, los problemas pueden ser muchos”, citando como ejemplo “la cuestión de la bandera”.

### LA BASE DEL ESTATUTO

“De cualquier forma, precisaría después, el PSM no se ha trazado un plan a seguir en las reuniones de la Comisión, cuyo funcionamiento dependerá, en último extremo, de la voluntad con que se encaren las materias a examinar”.

Unas materias que como se sabe fueron propuestas por UCD agrupadas en cuatro grandes bloques. Damià Ferrà entiende que el más conflictivo de ellos podrá ser el que se dirige a trazar el esquema programático del futuro Estatuto: Establecer las líneas generales de lo que de hecho será un anteproyecto, diría en este sentido, puede suponer el punto más conflictivo, puesto que el Estatuto se establecerá a partir de lo que en la Comisión elaboraremos entre todos”.

Es ahí donde, a su entender, se pueden producir mayores problemas de entendimiento entre los participantes.

Advertiría más adelante que aún desconociendo la valoración que puedan hacer los restantes grupos políticos, es indudable que para el PSM, la Comisión “deberá enfrentarse con la cuestión de la vía autonómica a seguir”.

Es un problema que surge a partir de “la decisión, ya determinada por UCD, de imponer la vía del 143, actitud que venimos apuntando y manteniendo al tiempo que nuestro punto final sigue siendo la abstención”.

“Porque si bien desconozco la carta que puedan jugar los otros partidos,—concluiría— para el PSM está claro que una cosa es mantenernos en la actitud de abstención y otra renunciar a la elaboración de lo que será la base del Estatuto”.

A.M.T.

## La romería de Sant Marçal

# UNA DE LAS TRADICIONES POPULARES DE MALLORCA

Llega la fiesta de Sant Marçal y con ella la tradicional romería que se celebra todos los años en Marratxí. Es sin lugar a dudas, una de las romerías que existen y se conservan en la isla con más raigambre y de singular sentido ya que esta tiene lugar en un pueblo cercano a Palma.

La iglesia parroquial de Sant Marçal de Marratxí, cuya primera piedra fue colocada en 1699, es testigo de la gran concurrencia de romeros venidos de toda Mallorca a venerar al santo patrono de Marratxí. Según la historia consta que la iglesia anterior a la actual en 1569 y se tienen noticias ya que en 1481 existía una iglesia en terrenos de Son Verí.

La primera iglesia de Ma-

rratxí, probablemente estaba situada en los contornos del caserío hoy llamado Marratxinet dedicada a Santa María, en lugar llamado vulgarmente Ca'n Gramanera en el camino de Palma - Muro y Sanelles. No queda ni huella ni señal alguna de la misma. Esta iglesia existía ya en 1248, pues, se mencionaba en la bula del Papa Inocencio IV la parroquia de Marratxí en dicha fecha.

Al ser construida la nueva iglesia, a mediados del siglo XV en terrenos de Son Verí, cambia de titular, siendo dedicada a Sant Marçal. Si en 1945 se contaron 15.000 personas asistentes a la Romería, en estos últimos años, debido a la facilidad de los medios de transporte, se ha multiplicado dicho número de romeros.

Desde entonces y en los siglos XVI, XVII y siguientes ha sido constante la devoción a Sant Marçal. Si en 1945 se contaron 15.000 personas asistentes a la Romería, en estos últimos años, debido a la facilidad de los medios de transporte, se ha multiplicado dicho número de romeros.

Desfilan ante la imagen del Santo y beber agua fresca de la cisterna del patio de la rectoría es como una especie de rito popular.

### PROGRAMA

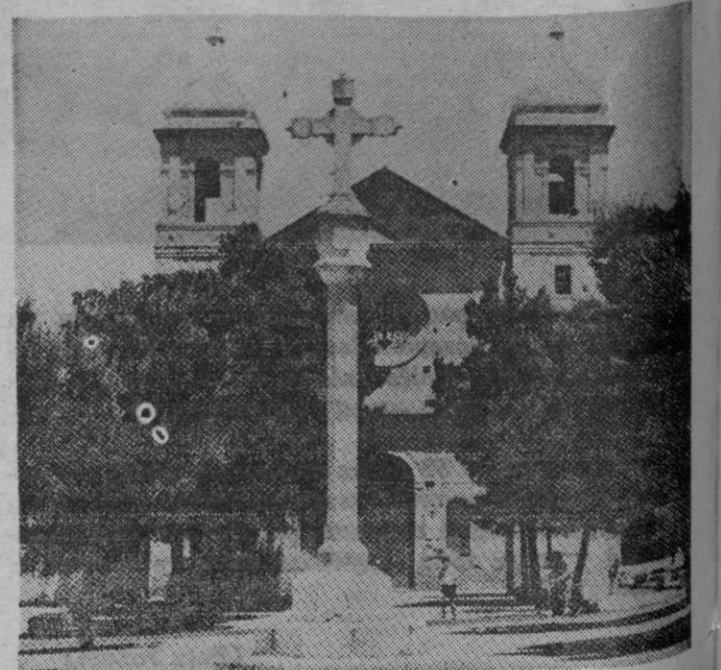
El programa que se ha confeccionado para este año es el siguiente:

El día de Sant Marçal a las 11 —día 30— misa solemne que presidirá el P. Gaspar Munar que hará la homilía.

El pasado domingo tuvo lugar el Pregón de la Romería a cargo de Lorenzo Miquel, rector de Son Ferriol. Acto seguido un concierto a cargo de la orquesta del Conservatorio dirigida por Antonio Matheu.

En definitiva una radiación mallorquina que renace.

M. C.



# UNOS 300 MINUSVALIDOS SE MANIFESTARON POR LAS CALLES DE PALMA

Ayer mañana, tuvo lugar la anunciada manifestación de disminuidos físicos de Mallorca. La concentración se realizó en la plaza de Cort y, los manifestantes, que superaron los trescientos, hicieron entrega a lo largo del recorrido de comunicados a las autoridades y organismos, como a los transeúntes.

El presidente de la Asociación, hizo entrega, en primer lugar, al alcalde, Ramón Agulló del manifiesto en el que exponen sus reivindicaciones. El alcalde dejó su despacho y bajó las escaleras de Cort para atender a los minusválidos. Seguidamente pararon en el Consell donde fueron recibidos por el vicepresidente Jaime Canudas. La manifestación siguió después por la calle Conquistador y Borne, llegando a la altura del Gobierno Civil, se entregó al secretario del gobernador otro comunicado. Siguió después la manifestación hacia Vía Roma donde se encuentra el edificio del INP; a la altura del Palacio de Justicia también hicieron entrega a la autoridad competente del comunicado con sus reivindicaciones, y, por último al responsable del INP le transmitieron también sus preocupaciones pidiendo una urgente solución.

## MANIFIESTO

El manifiesto entregado a las autoridades y organismos competentes hace referencia a tres grandes problemas que tienen planteados los minusválidos y que son los siguientes:

El trabajo es el aspecto más importante de la problemática del disminuido físico, ya que menos de un 10 por cien dispone de un lugar de trabajo estable. Existe una normativa que no se cumple que regula la contratación de un 2 por 100 de trabajadores minusválidos en las empresas de más de 50 trabajadores. Tampoco se cumplen los acuerdos adoptados en muchos convenios colectivos que protegen la contratación de disminuidos físicos ni las reducciones a la cotización de la Seguridad Social.

Es necesario también cubrir el reciclaje profesional y la readaptación profesional a nuevos puestos de trabajo y adaptar los Centros de Formación Profesional, creando en ellos los programas especi-

ficos necesarios para el disminuido físico.

Exigen la eliminación del artículo segundo de la convocatoria a puestos de trabajo de la Administración que, como uno de los requisitos fundamentales, exige "no padecer efecto físico alguno ni enfermedad".

## BARRERAS

Piden los minusválidos de Mallorca la aplicación de la normativa que resuelve la supresión de barreras arquitectónicas en las edificaciones dependientes de la Dirección General de Servicios Sociales y su extensión a todos los edificios públicos y dependientes de la Administración. Y también el que se creen unos sistemas de transportes públicos adecuados.

## EDUCACION

Ante las dificultades de acceso que existen actualmente, es urgente la creación para el próximo curso de uno o varios colegios adaptados para los niños disminuidos físicos; la supresión de barreras arquitectónicas en todos los



El alcalde de Palma bajó de su despacho y recibió personalmente el comunicado de manos del presidente de los minusválidos.

● Denuncian la discriminación que están padeciendo

Centros educativos que ya existen y la aplicación estricta de la normativa vigente a todos los de nueva creación.

Exigen con prioridad urgente la creación de una unidad escolar en todos los centros hospitalarios que permita atender a los niños ingresados durante largos periodos y evite los problemas de aprendizaje que vienen produciéndose hasta ahora en ellos.

A la vista de los problemas propuestos, denunciamos la discriminación padecida por el disminuido físico y con esta manifestación se ha querido llegar a la conciencia de la opinión pública, sobre la importancia de esta discriminación que les margina como a personas y como ciudadanos en una sociedad que pretende ser justa.

Mateo CLADERA

(Fotos: C. Vives)



Un momento de la manifestación de minusválidos por las calles de Palma.

pronóstico para Mallorca

# Verano caluroso



Recuerde el tremendo calor que sufrió el verano pasado  
**POR NO TENER AIRE ACONDICIONADO.**  
Ahora está usted a tiempo de remediarlo. Visite nuestra gran exposición y elija el modelo que más le guste.

**Aire acondicionado FEDDERS**  
El acondicionador de venta en todo el mundo.

Distribuidor exclusivo:

**INSTALADORA BUADES, S.A.**

Oficinas, exposición, almacén y talleres

**Tel. 290500 (5 líneas)**  
**Gran Vía Asima Polig. La Victoria - Palma**

## ESTUDIOS DE CONTABILIDAD

ESMA Escuela autorizada por el Ministerio de Educación y Ciencia Vía Roma, núm 5-b, entlo. (Frente Institutos) Teléfono: 21 50 96



ABIERTA MATRICULA

### TECNICO CONTABLE

DIRIGIDO A: Hombres y mujeres de empresa que no poseen conocimientos contables y quieren formarse en esta área. (TURNO NOCHE)

— Estudiantes que posean el BUP ó formación equivalente y quieran prepararse para ingresar en la Banca o en los departamentos de Administración de las Empresas (TURNO TARDE)

### JEFE ADMINISTRATIVO

DIRIGIDO A: Contables y Administrativos que ya están trabajando en administración y quieren mejorar sus conocimientos para conseguir promocionar dentro de su empresa o fuera de ella. (TURNO NOCHE)

— La Escuela posee BOLSA DE TRABAJO y como consecuencia de nuestros contactos con las Empresas, durante más de 10 años recibimos frecuentes demandas de personal formado en ESMA a través de nuestros Gabinete de Selección de Personal.

### DIRECTOR ADM.-FINANCIERO

DIRIGIDO A: Jefes de Contabilidad, Jefes Administrativos y Contables que ya están trabajando y quieren promocionar (TURNO NOCHE)

— Universitarios, Bachilleres o formación equivalente que tengan conocimientos contables y que aspiren a ocupar un puesto en el área administrativa o financiera de la empresa. (TURNO TARDE)

\* HORARIOS compatibles con la jornada laboral y con otros estudios.

CORT 1

FINES DE LA FEDERACION ESPAÑOLA DE MUNICIPIOS

Aunque previamente a la definitiva constitución los respectivos plenos de los municipios que se integran en la Federación habrán de ratificar los Estatutos. Del ejemplar que nos hizo llegar el alcalde en su conferencia de prensa del viernes, reproducimos los fines de la Federación, descritos en el art. 4º y que son los siguientes:

A. — El fomento y la defensa de las autonomías municipales.

B. — La representación de los intereses de las colectividades locales ante las instancias políticas y administrativas en orden a la consecución de los objetivos políticos y sociales que les competen.

C. — El desarrollo y la consolidación del espíritu europeo en el ámbito municipal, basado en la autonomía y la solidaridad entre las colectividades locales.

D. — La promoción y la realización de estudios para el mejor conocimiento de los problemas y de las circunstancias en que se desenvuelve la vida municipal.

Los anteriores fines justifican asimismo, como refleja la letra C el que la Federación vaya a integrarse como sección española o sección del Estado Español en el Consejo de Comunes d'Europe.

Como elemento que refleja adecuadamente la proporcionalidad con que cada municipio se articula en el seno de la FEM, el art. 18 establece la siguiente escala de votos-habitantes:

- Población hasta 5.000 habitantes: 1 voto
- Hasta 20.000 habitantes: 2 votos
- Hasta 50.000 habitantes: 3 votos

Hasta 100.000 habitantes: 70 votos

Hasta 500.000 habitantes: 120 votos

Hasta 1 millón habitantes: 160 votos

Población superior a un millón: 200 votos.

En el caso de producirse asociaciones municipales a nivel regional la Federación establecerá a la vista de las solicitudes de inscripción la forma de articulación y representación. Los criterios serán los mismos para todas ellas.

Además de las asociaciones a nivel regional acabadas de citar podrán producirse votos por delegación, siempre que dicha delegación proceda de acuerdo plenario del municipio delegante. Por la vía de la delegación solo podrá representarse a 10 municipios y los acuerdos respectivos de los plenos habrán de entretenerse antes del inicio de la sesión, a la Presidencia.

La ratificación de los Estatutos por parte de la corporación municipal de Palma se llevará a cabo en el próximo Pleo Ordinario.

CIUDADA

Ante la suspensión de la convocatoria nacional por parte de la comisión negociadora del convenio

APLAZADA LA HUELGA DEL PUERTO

La convocatoria de huelga anunciada por la Coordinadora Nacional de Estibadores para mañana lunes, día 30, en los diferentes puertos del país contra las empresas integradas en ANESCO, ha sido suspendida. Paradójicamente, la suspensión no proviene de la misma Coordinadora, sino de la Comisión Negociadora del Convenio —al parecer— ha encontrado una nueva vía de diálogo con esta patronal que se negaba a suscribir el convenio ya negociado y firmado por más de ciento ochenta pequeñas y medianas empresas portuarias, y que contaba además con el visto bueno de la OTP en los puntos a ella concernientes.

En Palma, portavoces de los estibadores nos informaron de que durante la mañana de ayer se presentó en la Delegación de Trabajo un escrito en el que se comunicaba a la autoridad laboral el aplazamiento de la huelga hasta el próximo día 14 de julio. Como informáramos días atrás, los estibadores del puerto de Palma habían decidido sumarse a la huelga contra la pa-



tronal ANESCO, con la particularidad de que las seis empresas más fuertes, de las ocho que trabajan en nuestro puerto, pertenecen a dicha asociación. Por esta razón y para no paralizar totalmente las actividades portuarias, se había decidido que la huelga sólo afectaría a tres empresas.

Por su parte, ANESCO había anunciado ante la convocatoria de huelga el cierre patronal de las empresas, al tiempo que mantenía negociaciones con UGT encaminadas a deliberar un convenio alternativo al negociado por los representantes de la Coordinadora Nacional de Estibadores y que, como hemos dicho, ANESCO se negaba a firmar. El motivo de esta postura está en directa relación con el mantenimiento o desmantelamiento

de la OTP ya que, mientras la Coordinadora de Estibadores defiende la existencia de este organismo, los empresarios —y más concretamente los de ANESCO— han llegado a tachar de «anticonstitucional» la intervención de la Administración, a través de la Organización de Trabajos Portuarios, en las relaciones laborales de los puertos.

La suspensión de la huelga por parte de la Comisión Negociadora parece venir en función de un nuevo planteamiento del problema, y decimos parece porque en realidad no se han dado a conocer las razones de este giro en las posiciones que hasta ahora se venían manteniendo. Precisamente para discutir que es lo que ha pasado, el martes tendrá lugar un pleno de la Coor-

dinadora Nacional de Estibadores en Madrid, en el que se supone que la Comisión Negociadora informará adecuadamente de la situación.

Por otra parte, también aparecen previstas reuniones entre todos los sectores implicados de cara a estudiar una reestructuración de la OTP, adaptándola a las actuales circunstancias y necesidades de las actividades portuarias. En cierto modo, se vendría a responder en parte a las exigencias de ANESCO, sin cuya firma el convenio negociado no puede entrar en vigor por falta de representatividad, no tanto numéricamente hablando, como por lo que a la fuerza de las empresas que representa se refiere.

E. CHECA

Zanjada la polémica en el Consistorio de Lluçmajor

TRAS LOS PLENOS PODRA INTERVENIR EL PUBLICO

El Consistorio de la villa de Lluçmajor ha decidido instituir un turno de palabra después de los plenos y para uso de los ciudadanos. De esa forma ha cerrado una larga polémica que se venía manteniendo desde meses atrás cuando algunas organizaciones políticas de la izquierda, en especial el PCIB, reclamaron que las sesiones de la comisión per-

manente municipal fueran abiertas. En opinión del responsable del citado partido en Lluçmajor, que visitaría nuestra redacción, la decisión del Ayuntamiento viene a aceptar de forma indirecta, esa petición reclamada, incluso mediante concentraciones y manifestaciones, en ocasión de algunos plenos, durante los últimos meses.

SOBRE EL PLAN

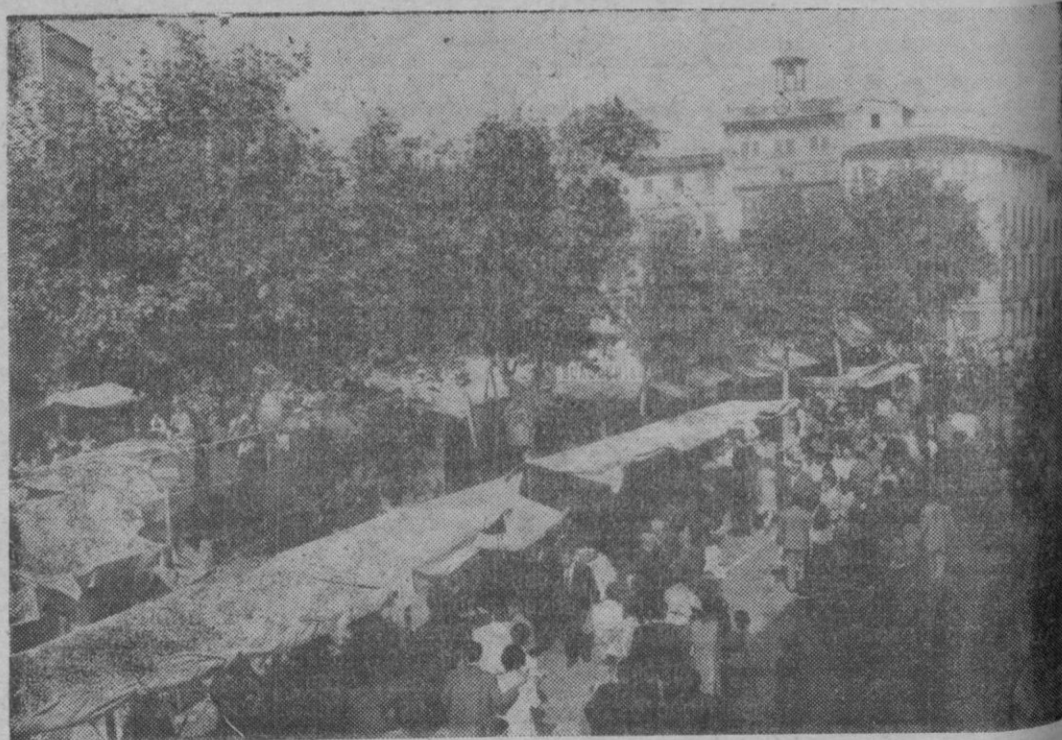
Manuel García Moreno, di-

rigente de esa organización de la izquierda, nos manifestaría su satisfacción por esa medida "que sustituye seis meses de oscurantismo", diría,

para adelantar después que usando de esa posibilidad que ha instituido el Consistorio, su partido piensa formular al final del próximo pleno, una serie de cuestiones.

En ese sentido detallaría que la primera de ellas se referirá al Plan General y a la política urbanística que sigue el Consistorio. Entiende Gar-

● El responsable local del PCIB formulará diversas preguntas en el próximo pleno



cía Moreno que pese a la aprobación del plan, hace ya unos seis meses, no se ha ofrecido ningún tipo de información, ni siquiera sobre la situación financiera.

La segunda de las cuestiones, adelantaría, se referirá a la comisión de Guarderías que formó el Ayuntamiento hace varios meses, dijo, y con una dotación de dos millones de pesetas, sin que al parecer esa comisión se haya todavía constituido.

OTRAS CUESTIONES

García Moreno, (que hace

unas semanas fue blanco de amenazas, y su domicilio y comercio así como la sede local del partido al que pertenece, sufrieron numerosas pintadas intimidatorias), informaría también que otra cuestión a plantear versará sobre la elaboración del programa de las fiestas o "fies" para la que pide su partido puedan intervenir las entidades locales sociales y culturales, y los partidos políticos.

También la cuestión de la crisis del calzado será objeto de pregunta al Consistorio, en el sentido de que no permanezca al margen de la gravedad que para el pueblo de Lluçmajor reviste la crisis. El PCIB —indicó— propugna la formación de cooperativas de producción como alter-

nativa al paro existente. Activar las formas de participación ciudadana en los asuntos municipales, será otra de las preguntas a formular, con propuesta de creación de delegados de barrios que puedan asistir a las comisiones informativas, como interlocutores entre ciudadanos y Consistorio.

Otros temas, se referirán al futuro del solar llamado "del edificio Mataró"; sobre las su- bastas de locales públicos, y sobre la posible reestructuración de los sistemas de vigilancia nocturna por parte de la policía municipal, con vistas a ofrecer una más completa seguridad ciudadana.

A. M. T.

BALEARES



Ayer, víspera de San Pedro

# SOLEMNE CONMEMORACION DE LA FESTIVIDAD DEL PATRON DE LOS PESCADORES

La víspera de San Pedro, jornada de ayer, se viene celebrando, tradicionalmente, el patronato del mencionado Santo sobre la Cofradía de pescadores de nuestra ciudad. Con tal evento los miembros de la sociedad aprovechan la ocasión para reunirse y celebrar por todo lo alto esta fiesta que tan emotiva resulta para ellos y, en general, para todos los habitantes de la isla, por naturaleza aficionados al mar y acostumbrados al mismo por cuestión geográfica. Este año no podía ser una excepción y el pueblo, y en especial los marinos, celebraron la festividad de su Patrono.

Los actos de conmemoración de la festividad comenzaron a las doce de la mañana con una solemne misa en la iglesia parroquial de Santa Cruz a la que asistieron representantes de las primeras autoridades de la provincia, los miembros del Cabildo de la Cofradía de Pescadores de nuestra ciudad y numerosas personas más que se sumaron con su presencia al acto. A continuación se celebró una entrega de premios y detalles conmemorativos a los jubilados de la Cofradía, quienes escucharon diversas alocuciones en las que se ensalzó su labor y trabajo llevado a cabo durante muchos años en el difícil medio marino. Así pues la Lonja fue escenario, como también es tradicional, de este simpático acto en el que se reconoce la labor desarrollada por los que ya han conocido la hora de ver partir las barcas después de mucho tiempo de ser ellos mismos quienes las hicieron a la mar.

## ALMUERZO PARA LOS JUBILADOS

A las dos del mediodía nuevamente se dieron cita en un conocido restaurante del contramuelle del Mollet los representantes de las diversas autoridades civiles y militares de la provincia junto a los jubilados para disfrutar de un almuerzo de hermandad. Alrededor de cien comensales se unieron en torno a los manteles bajo la presidencia del Cofrade Mayor, el comandante militar de Marina en Baleares don Marcial Sánchez-Barcaiztegui, el señor Jiménez en representación de la Junta del Puerto de Palma de Ma-

lorca y el señor Bisbal en nombre del Ayuntamiento.

Naturalmente, y como es habitual en este tipo de reuniones, se dieron en abundancia las anécdotas, siempre graciosas y no exentas de una carga de intención; entre ellas podemos destacar las palabras de un conocido marino que lo primero que hizo al entrar en el restaurante fue recordarle a la dueña del mismo que él, como tiene por costumbre, se saltaba a la torera el menú porque desde que se había retirado no comía pescado. También, como es lógico y suele ocurrir en estas conmemoraciones los veteranos, con una pizza de nostalgia, recordaron las ausencias de los compañeros que por una razón u otra no pudieron estar presentes.

## LA PROCESION MARITIMA

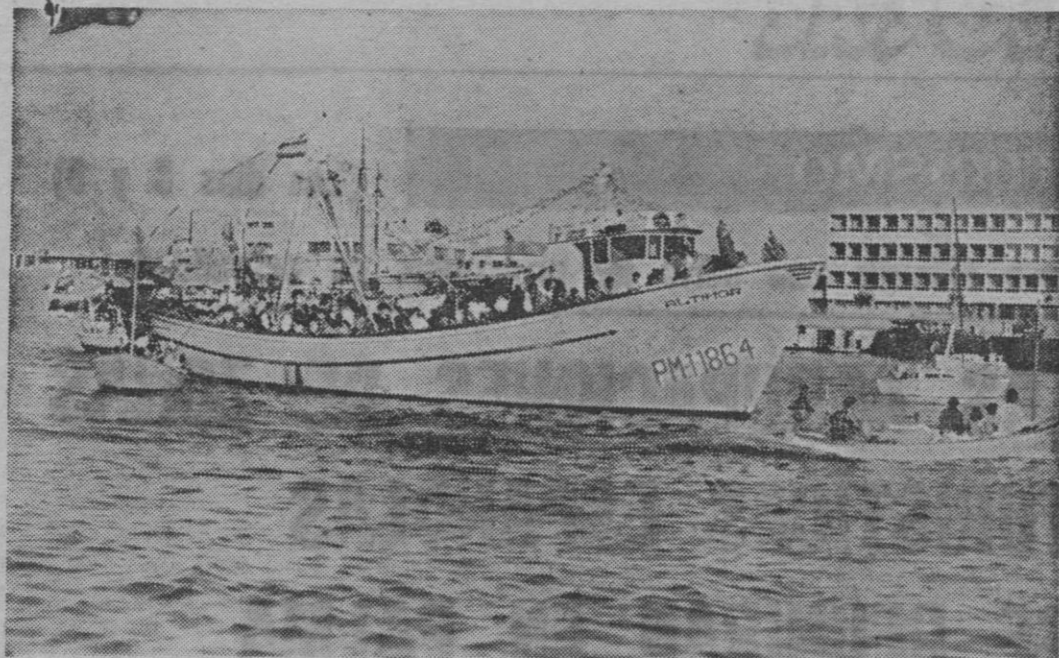
Precedida de la suelta de varios cohetes comenzó, alrededor de las siete de la tarde, la procesión marítima encabezada por la embarcación «Altimar», a bordo de la cual viajaba la imagen de San Pedro que desde el siglo XIII se viene venerando en la parroquia de Santa Cruz, a la que escoltaban tres lanchas de la Armada Española y un sin fin de pequeñas embarcaciones pesqueras unidas a las «barcas de Bou» que ya se habían inscrito previamente. También acudieron a la cita marinera de homenaje a San Pedro un gran número de curiosos y devotos que embarcaron en varias goiendras puestas a su disposición.

Las asociaciones de vecinos con más tradición marinera de nuestra ciudad, la del Puig de Sant Pere y la del Jonquet se sumaron este año a la Co-

fradía de Pescadores para dar más realce a la simpática y a la vez solemne fiesta.

En definitiva un año más nuestra bahía se embelleció con las embarcaciones engalanadas para la gran fiesta de los marinos.

MACIA RIERA  
Foto «Juanet»



Un momento de la procesión marítima presidida por la imagen de San Pedro de la Parroquia de Santa Cruz, a bordo del «Bou» Altimar.

Ahora...

# Operación VACACIONES

¡Grandes ventajas en todo lo de verano!

Señoras y Tienda Juvenil

Más de 15.000  
VESTIDOS  
a 1.995.-

y BAÑADORES en  
estilos maillots y bikinis a 595.-

Galerías  
Preciados

LOEWE

SE COMPLACE EN COMUNICAR A SUS  
CLIENTES QUE A PARTIR DEL LUNES  
DIA 30 DE JUNIO REALIZARA UNA

«PROMOCION ESPECIAL»

DEL 50% POR FIN DE TEMPORADA  
EN BOUTIQUE DE SEÑORA Y  
COMPLEMENTOS

PASEO BORNE, 2

\*BALEARES\*

## TURISMO

(Los días 8 y 9)

Para discutir una serie de problemas de actualidad

# LAS AGRUPACIONES DE ZONAS TURISTICAS ESPAÑOLAS SE REUNIRAN EN PALMA

La segunda semana del próximo mes, concretamente los días 8 y 9 se van a reunir en Palma los representantes de las distintas agrupaciones de zonas turísticas, para mantener una de sus periódicas sesiones de trabajo. El orden del día, los temas a discutir, nos comentaban desde la Federación de Hostelería, serán muchos y de actualidad. Entre otros, por ejemplo, el de la contratación, de que nos ocupábamos reciente-

mente. Pero nosotros imaginamos que a raíz de los últimos y lamentables sucesos protagonizados por los terroristas en las costas alicantina y malagueña, se tendrá que ampliar ese orden del día. El problema es muy serio, es mucho lo que está en juego, y suponemos que los representantes de las zonas turísticas exigirán más garantías ante la salvaje ola de acciones terroristas.

### HOMENAJE A HEINZ MOLLER

Heinz Moller, veteranísimo del sector turístico, ha sido recientemente homenajeado, como ya había adelantado nuestro diario. El delegado

provincial de la Secretaría de Estado de Turismo, Matías Mub, en un sencillo acto, hizo entrega de la medalla de bronce al Mérito Turístico al señor Moller.

El homenajeado nació en Alemania, pero la mayor parte de su vida la pasó en Co-

lombia, en donde se había nacionalizado. Y vino después a Mallorca, para ocupar un importante cargo en el tour operador "Touropa", que con Scharnow, Transeuropa, Twen-Tours y Dr. Tiggers formaron la importante Touristik Unión Internacional (TUI).



En el grabado, el señor Matías Mub entrega la medalla de bronce al Mérito Turístico a Heinz Moller.

### COMIENZA EL "PUENTE AEREO" TEL AVIV - PALMA

Aun cuando hace un par de meses que se iniciaron los primeros vuelos "experimentales" —que por cierto tuvieron una magnífica respuesta del mallorquín—, el próximo martes se inaugurará oficialmente el "puente aéreo" entre Tel Aviv y Palma, que será operado semanalmente por un DC-9 de la Compañía Aviaco. Y con tal motivo, se celebrará una recepción en Son San Juan, a la que asistirán representantes del sector turís-

tico y autoridades. Los vuelos en un principio, se ha previsto que se prolonguen hasta final de temporada... Aunque parece ser que nuestros precios preocupan bastante en Israel, y se teme que el número de turistas previstos en un principio se reduzca considerablemente para desplazarse a varios países socialistas.

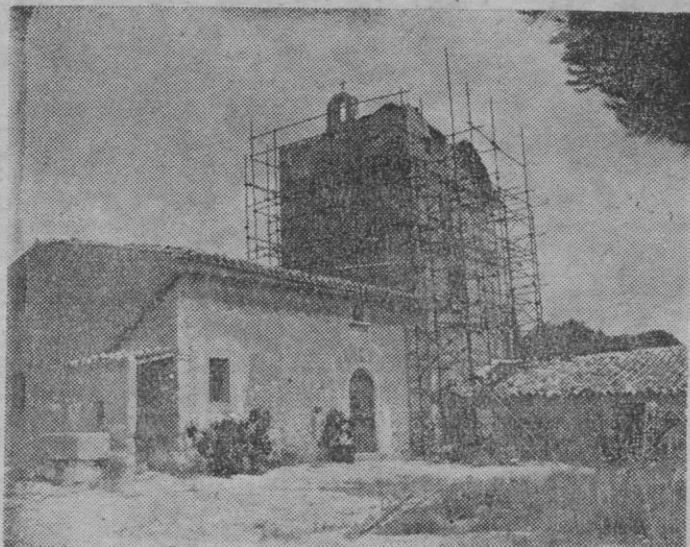
la Peña Fomento del Fomento. En esta ocasión, para discutir una serie de importantes asuntos, se ha elegido el hotel Río Bravo, en donde después, naturalmente a puerta cerrada, tendrá lugar la tradicional cena de compañerismo, ofrecida por el cofrade Pepe Forteza Rey.

Se espera, nos comentaba el vicepresidente Miguel Codolá, que en esta junta se sancione a Tomy Bestard, por sus dos últimas "espantás" no justificadas.

### EL MARTES, REUNION DE LA PEÑA DEL FOMENTO DEL FOMENTO

El próximo martes se celebrará la reunión mensual de

JAIME JIMENEZ (Foto: Cosme VIVES)



Presupuestados más de 12'5 millones de pesetas

# EL MINISTERIO DE CULTURA RESTAURARÁ LAS CASAS DE «PUNXUAT» (ALGAIDA)

documentadas en los textos medievales.

A continuación coloca una t'ra folklórica, que dice:

«Dalt es Puig de s'Heretat s'hi solen fer margalides però no són tan garrides com ses que hi ha a Punxuats»

### LOCALIZACION

La casa es propiedad de Pedro Noguera Rigo y está situada en un bello lugar, ya que se encuentra cercano a ella el «Puig de Galdens» y debajo, a sus pies, el valle que lleva su nombre, «Vall de Punxuats».

En la tarde de ayer un equipo de «BALEARES» se desplazó hasta el lugar y tomó una serie de fotografías. A pesar de que se anunciase, ayer por primera vez, que se iban a comenzar las obras de restauración, ya estaban colocados sobre la torre de defensa unos andamios.

### DESCRIPCION DEL COMPLEJO

El predio está formado por varias construcciones. Una de ellas es una nave de tres tramos de arcos. Se cree que es una capilla que data del siglo XIII y que pudo pertenecer a la orden de Sant Jordi (de Alfama), ya que consta históricamente que dicha orden estaba asentada en nuestra isla antes de 1300. Curio-

samente la sede principal de los Caballeros estaba a unos 10 kilómetros del lugar donde está Punxuats.

Los arcos que sostienen la capilla se conservan bastante bien. Debido a que las dovelas están unidas alternativamente, se considera que es una técnica musulmana y prueba, por sí solo, la antigüedad del edificio.

Según los técnicos que han elevado un informe sobre el estado actual del complejo, la nave de la que hablamos pudo ser una iglesia o salón, formando parte del edificio medieval, que es lo único que resta de él. Actualmente se usaba como pajar. A pesar de que los arcos estén sostenidos con dovelas de cantería de buena labor, uno de ellos está a punto de desplomarse.

### LA TORRE DE DEFENSA

En sus tiempos estuvo a'istada, pero ahora está junto a la nueva casa de labor. Se cree que la torre se construyó entre los siglos XIII y XV, pero sufrió modificaciones importantes en el XVII, al abrirse varias ventanas. Esto le ha motivado a que sufra grandes grietas en uno de los lienzos de pared. Para evitar tal vez que se caiga, es por lo que los propietarios, suporemos, han comenzado a levantar estos andamios y así salir al paso de un posible derrumbamiento, antes de que comiencen las obras.

También hay una casa de labor fuera del conjunto del predio, pero muy cercano a él. Junto a esta casa está adosada una necrópolis paleocristiana.

En cuanto a la casa de labor más nueva, data su construcción del siglo XVII. Se encuentra en buen estado, ya que todavía se habita en ella. Su portada tiene un arco de medio punto, encima del cual hay un escudo, con las armas de Armengol. Se cree que el escudo también es del siglo XVII. Al parecer este distintivo no se encontraba siempre en este lugar, sino que procedía de una fuente cercana, que mana de una cueva.

Estas cuevas, de las que mana el agua, se piensa que tienen restos prehistóricos y podrían dar mucha luz sobre la enigmática situación, historia y topónimo de Punxuats.

Después de investigar bastante, los historiadores creen que el mencionado escudo puede pertenecer a Salvador Armengol, que en 1646 era abate del pla de Ma-

llorca, o a Francesc Armengol, que era jurado por el estamento de ciudadanos en 1663.

### LAS NUEVAS OBRAS

Con las obras que se ponen ahora en concurso se quiere revitalizar el predio. Los principales puntos de consolidación están en la capilla, que se encuentra tapiada de piedra por uno de sus arcos y la torre, la cual está abierta en grandes grietas.

Por último hay que decir que el edificio está declarado monumento histórico artístico y se halla incluido en el inventario de monumentos de arquitectura militar.

Se espera investigar sobre el particular sobre la necrópolis paleocristiana, los restos de muros, de tipal musulmanes y sobre las cuevas prehistóricas.

RIVERO

(Foto: Tony Maldonado)

● El predio posee cuevas prehistóricas, necrópolis paleocristiana y restos árabes

El Ministerio de Cultura ha aprobado un gasto de más de 12'5 millones de pesetas para contratar las obras de restauración del conjunto arquitectónico del predio de «Punxuats», en el término municipal de Algaida.

Este predio se encuentra situado al sur de la localidad, en el camino vecinal que se dirige desde Algaida a Lluchmayor. La casa y las demás edificaciones conforman un conjunto arquitectónico y arqueológico del mayor interés, datándose edificaciones del siglo XIII, habiendo algunas anteriores, ya que hay cerca una necrópolis paleocristiana, restos de muros musulmanes y tal vez una serie de grutas prehistóricas.

### UN NOMBRE DESCONOCIDO

Según podemos leer en el to-

mo III del «Corpus de Toponimia de Mallorca», de José Mascardó Pasariús leemos: «Punxuats» (punsuát). De origen desconocido, mientras no se haga un estudio a fondo de las formas co-



SUCESOS EN LAS ISLAS

DETENIDA UNA MENOR DE EDAD QUE INTENTO ROBAR UN BOLSO

A mediodía de ayer la Policía Municipal de servicio en la Plaza del Olivar procedió a la detención de una muchacha menor de edad penal que por el procedimiento de "el tirón" le arrebató el bolso a una señora. Con la presa en la mano la muchacha se dirigió a una motocicleta para emprender la huida pero perseguida por

su víctima y otras personas pudo ser retenida. Conducida a la Comisaría resultó ser conocida de la Policía por sus frecuentes fugas del domicilio paterno y otras cosillas.

Instruidas las correspondientes diligencias, pasó a disposición de la autoridad judicial competente.

INCENDIO FORESTAL EN EL MONTE «ES CANONS», DE FELANITX

Hacia las once de la tarde de ayer se desarrolló un incendio en el monte conocido por "Es Canons", situado en las inmediaciones de "S'Horteta", de Felanitx que alcanzó rápidamente gran incremento favorecido por el fuerte viento reinante.

El siniestro se produjo al extenderse las llamas de un fuego encendido por un ex-

tranjero, propietario de un chalet, para la quema de unos rastrojos. Ardó una gran extensión de terreno, monte bajo, pudiendo ser controlado hacia las diez de la noche gracias a la pronta intervención de los servicios contra incendios de Felanitx, fuerzas de la Guardia Civil y numerosos paisanos, quienes lucharon arduamente.

TRES OCUPANTES DE UN «600» HERIDOS GRAVES

Los tres ocupantes de un "600", familiares, resultaron heridos de pronóstico grave en un accidente de circulación registrado a primeras horas de la tarde en la carretera de Santa Margarita a Ca'n Picafort.

En un tramo recto entraron en colisión lateral por alcance, los turismos "127" matrícula PM. 9.583-C que conducía don Francisco Servera Moncadas, de 49 años de edad y el "124" PM. 3.426-A conducido por el joven Jorge Mestre, de 19 años de edad. De resultas del golpe éste salió desplazado y fue a chocar frontalmente contra el "600" matrícula PM. 115.375 conducido por doña Juana Aloy Cladera, quien acompañaban en calidad de pasajeros, don Antonio Aloy Aloy, de 78 años de edad y el niño Javier, de 10 años, sufriendo los tres heridas de carácter grave.

PEATON HERIDO GRAVE

Al ser atropellada a mediodía de ayer en el camino vecinal de La Vileta, doña María Luisa Casado López, resultó herida de pronóstico grave. El accidente se produjo minutos después del mediodía y el turismo causante fue el "133" matrícula PM. 1.779-G que

conducía la joven Clara Alonso López, de 19 años de edad.

CICLOMOTORISTA

HERIDO

A las doce y media, y a la altura del kilómetro 27 de la carretera de Palma a Alcudia fue alcanzado por el turismo matrícula PM. 8.874-N que conducía don Domingo Jiménez Torrones, de 35 años de edad, el ciclomotor que pilotaba don Jaime Rexach, de 68 años de edad, quien a consecuencia de la caída resultó con heridas que calificaron su estado de pronóstico grave.

COLISION FRONTAL

Mediada la tarde en las cuestas de Génova, en la curva existente frente al hotel "Valparaíso", el turismo matrícula PM. 7702-M que conducido por el súbdito alemán Victor Hahnemann se dirigió a Calvo Sotelo fue a chocar frontalmente contra el autocar matrícula PM. 5.826-I que subía hacia Génova. Ninguno de los conductores sufrieron daños personales pero ambos vehículos, en particular el turismo, resultaron con importantes desperfectos.

FALLECIO EL NIÑO QUE SUFRIO QUEMADURAS ANTEAYER

Como era de temer y pese a los esfuerzos realizados por los médicos, durante la noche de ayer dejó de existir el niño de tres años de edad José Luis Utrera Utrera que a primeras horas de la tarde sufrió gravísimas quemaduras al producirse un incendio en su domicilio, de la calle Diezmo, cuando la criatura estaba en solitario trágico suceso del que dimos in-

formación en nuestra anterior edición.

Por lo que se refiere a las posibles causas del siniestro, iniciado en la salida de la vivienda, expertos realizaron una detenida inspección pero parece ser según se nos dijo, que no llegaron a conclusión alguna ni tan siquiera en que punto de la habitación se alzaron las primeras llamas.

FUE A DAR CON LA CABEZA CONTRA UNAS PLANCHAS DE HIERRO

VECINO DEL SECAR MUERTO POR CAIDA POR UN DESNIVEL

Don Juan Sampoñ Mir, de 46 años de edad, vecino de Secar de La Real, fue hallado en la mañana de ayer muerto al pie de un desnivel en lugar cercano a "Sa Creu". Se hallaba tendido sobre unas planchas de hierro situadas al pie de un desnivel, al borde de la calle General Beorjegui. El cadáver presentaba una herida abierta en la parte posterior de la cabeza.

Sobre las circunstancias concurridas, se llegó a la conclusión de que el infortunado fue víctima de un accidente casual.

Deambulando por el lugar debió de sufrir un traspiés y caer por el desnivel con tan mala fortuna que golpeó la cabeza contra las planchas de hierro.

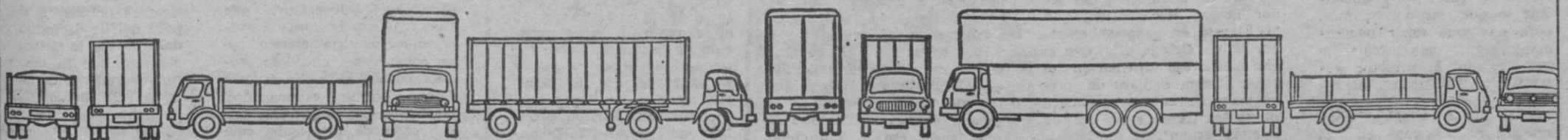
El descubrimiento del cadáver lo llevó a cabo el conductor de un autobús de la línea de Establimens al realizar el primer servicio de la mañana, hacia las seis horas.

El difunto vivía en compañía de sus padres y un hermano, dándose la circunstancia de que los dos hombres eran sordomudos.

TALLERES **angel**  
CÁN ANGEL

Comunica a su distinguida clientela, que a partir del mes de Julio trasladada su domicilio a:

Boneteros, 7-A \* Tel. 200911 \* Polígono La Victoria  
Palma de Mallorca



Taller delegado de:

- Carrocerías - Basculantes
- Gruas hidráulicas

- Semi-remolques **FRUEHAUF**

- Carretillas elevadoras **LAURAK S.A.**



## Dos pescadores españoles se escapan de Marruecos

MELILLA. (Efe). — Dos pescadores de la tripulación del pesquero "Siboney" consiguieron escapar del puerto marroquí de Beni-Enzar, donde se hallaban custodiados tras haber sido apresada la embarcación el pasado día 21, por una lancha de vigilancia marroquí, al faenar sin la correspondiente licencia a menos de cuatro millas de la costa de Marruecos.

Los pescadores gozaban de absoluta libertad en la dársena del puerto de Beni-Enzar y, al parecer, en un momento de distracción de sus vigilantes los dos pescadores abandonaron al resto de sus compañeros atravesando el puesto fronterizo de Beni-Enzar para llegar a Melilla.

Ambos tripulantes partieron después hacia Almería, base del pesquero, por vía marítima.

La tripulación del "Siboney" ha quedado reducida ahora a seis marineros y el patrón. Anteayer llegó a esta ciudad, procedente de Almería, el propietario y armador del buque, Cristóbal Pérez Ramírez, quien, junto con su esposa, se trasladará a Casablanca para conocer la resolución de los tribunales marroquíes en cuanto a la sanción económica que será impuesta al pesquero.

### VIGILANCIA DE LA MARINA ESPAÑOLA

MADRID. (Efe). — Los buques de la Armada Española vienen ejerciendo una vigilancia continua en el banco sahariano, a fin de prestar protección a los pesqueros españoles que faenan en aquellas aguas.

Esta ayuda de los barcos de la Marina de Guerra no se limita a la misión de vigilancia, sino que prestan auxilios a los que sufren accidentes o averías —muy frecuentes—, a causa tanto de las adversas condiciones meteorológicas como de la larga permanencia en la zona.

## En cualquier momento se encontrará petróleo en la Rioja

LOGROÑO. (Efe). — "En cualquier momento puede saltar la sorpresa y encontrar lo que tanto buscamos, pero hay que tener paciencia y seguir trabajando" ha manifestado el director general de "CAMPSA", al referirse a las prospecciones que se llevan a cabo para encontrar petróleo en la Rioja.

Concretamente, el director general, Bonifacio García, se refiere a la estación Ríoja-4, que lleva a cabo sondeos en la localidad riojana de Najera y que ha llegado a una profundidad de 3.600 metros, entrando en el nivel geológico de la era del terciario.

En los trabajos de prospección están empleados 20 personas y el presupuesto sobrepasa los doscientos millones de pesetas, de los que "CAMPSA" aporta el 75 por ciento y "CEENSA", el 25 por ciento restante.

## RELACIONES CON LA C.E.E.

# Calvo Sotelo, optimista

El ministro para las Relaciones con las Comunidades Europeas, Leopoldo Calvo Sotelo, declaró ayer que las negociaciones de adhesión de España al Mercado Común europeo pueden progresar desde ahora, y aún concluirse, en todos los puntos menos en los afectados por la modificación de algunos reglamentos comunitarios.

En una entrevista en exclusiva con la agencia «Efe», Calvo Sotelo añadió que a Francia le conviene globalmente la adhesión de España a las Comunidades europeas.

En las declaraciones, Calvo Sotelo sostuvo que Francia no ha presentado propuesta formal sobre una interrupción de las negociaciones de adhesión de España y Portugal a la "cumbre" de Venecia.

"Si hubo intención de interrumpir las negociaciones, esa intención no ha ido adelante".

También reveló el ministro español que los Gobiernos de los otros ocho países de las comunidades europeas han hecho llegar al Gobierno español pública o diplomáticamente sus posiciones, que no son de alineación con las francesas.

—La comunidad necesita de ciertos reajustes institucionales. Pero, a mi juicio, no antes, sino al mismo tiempo de su segunda ampliación. Modificar algunos reglamentos importantes de la comunidad y negociar con España pueden y deben ser dos procesos paralelos. Se debe negociar te-

niendo a la vista la preparación de aquellas modificaciones; se deben hacer aquellas modificaciones teniendo a la vista el avance de la negociación. Lo que hay que arreglar no es una comunidad de nueve sino una comunidad para doce: A la propia comunidad le interesa hacer los arreglos deprisa y en consulta con los países candidatos.

No creo que sea bueno correr, pero estoy seguro de que no es bueno esperar. Los problemas de nuestra negociación vienen de que Europa se ha hecho desde 1958 sin nosotros, y el lugar que nos correspondía se ha llenado con otros intereses; cuanto más tiempo se siga haciendo Europa sin nosotros más difícil será luego la integración. Por eso debemos estar ya presentes en las reformas comunitarias que exige la crisis actual.

—A Francia le conviene globalmente la adhesión de España. Los industriales y la

mayoría de los agricultores franceses no tienen nada que temer y tienen algo que ganar con ella. Esto no quiere decir que algunos subsectores agrícolas, localizados geográficamente y sensibles electoralmente, no deban ajustarse a la nueva situación: en Francia como en España. El mejor camino para esos ajustes puede ser la relación directa de los profesionales afectados.

—A la luz de las últimas declaraciones del presidente de la república francesa el pasado 26 de junio, ¿cuál es el futuro previsible en nuestras negociaciones con la comunidad?

Seguiremos negociando a fondo en todos los frentes, menos en aquellos en los que la Comunidad proyecta reformas inmediatas, y reclamar una consulta permanente sobre la preparación de esas reformas.

—El calendario resume en una sola fecha un proceso muy complicado y por eso a última hora las gentes se preguntan por él.

La comisión europea y varios países miembros han dicho que deben mantenerse las fechas previstas. Será prudente, sin embargo, esperar unos meses para ver cómo resuelve la comunidad sus problemas y hacer entonces previsiones más seguras. Por ahora las delegaciones española y comunitaria que negocian mantienen también sus programas de trabajo.

## DECLARACIONES DE CALVO ORTEGA

# El «carisma» de Suárez no preocupa NO HABRA RUPTURA EN U.C.D.

Valladolid. (Efe). — "Que el Gobierno está solo, es una verdad a medias que necesita de matizaciones. El Gobierno ha estado siempre solo y se han aprobado leyes, muchas y muy importantes. La UCD es una minoría muy cualificada", manifestó el secretario general de UCD, Rafael Calvo Ortega, en una rueda de prensa.

Rafael Calvo Ortega llegó esta tarde a Valladolid a presidir una reunión del Consejo Político Provincial y a reunirse posteriormente con militantes del partido. Antes de estas reuniones recibió a los medios informativos.

Sobre la afirmación del señor Fraga Iribarne de que "UCD está en pañales", el señor Calvo Ortega dijo que si era cierta esa afirmación "el señor Fraga debiera de preocuparse de contar sus nueve diputados frente a los 165 de nuestro grupo".

Calvo Ortega anunció que muy pronto su partido hará pública una estadística que demuestra que el nivel de presencia y participación de voto de los diputados de UCD en el Parlamento, es muy superior a la de cualquier otro grupo político.

Preguntado sobre la crisis en UCD y los problemas internos, Calvo Ortega dijo que "para nosotros lo que se contempla con alarmismo por algunos sectores de opinión no es tal problema. Para nosotros, y en concreto para mí, como secretario general, lo que sería problema sería un

partido uniforme en todo. En ningún caso como secretario del Partido, voy a tratar de ahogar matices u opiniones dentro del partido". Descartó cualquier posibilidad de ruptura de UCD en el próximo otoño, y dijo que la mejor prueba es la solidaridad en todas las últimas votaciones de los diputados centristas.

Pregunado por el "carisma" del presidente Suárez, Calvo Ortega afirmó que "UCD es un partido democrático y por ello la expresión "carisma" tiene para nosotros un valor reducido. Nuestra fuerza está en la organización y en la ideología, y el mayor o menor "carisma" de nuestro presidente no nos preocupa".

Hizo referencia a la presentación de Landelino Lavilla en el Club Siglo XXI, y aseguró que "no se presentó a sí mismo como candidato a la presidencia, eso lo han dicho otros. Naturalmente al Congreso de UCD se presentarán cuantas candidaturas se juzgue conveniente, y la elección de presidente se efectuará de entre ellas de forma totalmente democrática. Es un tema que habrá de decidir el Congreso".

No dio a conocer fecha para el Congreso Nacional de UCD, aunque dijo que la cuestión se decidirá en el próximo mes de julio. "La permanente del próximo día siete tratará de esta cuestión prioritariamente, y después se abordará en el Comité Ejecutivo y en el Consejo Político".

## NAVARRA

# La incorporación en Euskadi, a estudio por el PSOE

PAMPLONA. (E. Press). — Los socialistas navarros han acordado iniciar un debate interno sobre el tema de la incorporación o no de Navarra a la Comunidad Autónoma Vasca, según decisión adoptada por el consejo regional celebrado anteayer en Tafalla, que se inició a las cinco de la tarde y terminó a las tres de la madrugada.

El acuerdo de los socialistas comprende un calendario para desarrollar este debate interno, que se divide en tres partes bien diferenciadas:

—El primero abarca desde el 1 de julio de 1980 hasta el 30 de noviembre, y en él se realizará la presentación de propuestas sobre el tema, tanto por parte de las agrupaciones de Navarra, como de los órganos directivos del Partido Socialista de Euzkadi-PSOE.

—En el segundo periodo, desde diciembre de 1980 a junio de 1981, se estudiarán las propuestas, y se abrirá el debate sobre las mismas en todas las agrupaciones.

—En el tercer periodo, que se desarrollará en el verano de 1981, se ofrecerá una propuesta sobre la posición del partido en Navarra, y se enviará a las agrupaciones de Alava, Guipúzcoa y Vizcaya. La posición definitiva será adoptada en el congreso ordinario PSE-PSOE, que tendrá lugar a finales de 1981.

## LA JORNADA

# Libros

Los librerías españoles le han rendido un homenaje a Miguel Delibes.

En estos tiempos, un homenaje a un escritor es algo que llama la atención y más aún si se trata, como en el caso de Delibes, de un autor peculiar, amigo de la paz, de la no violencia, enamorado de la naturaleza y la incultura. Los nuevos inquisidores, como todo el que no está seguro de su verdad, odian el libro, aborrecen la palabra escrita, atentan contra la libertad de expresión, porque carecen de ideas, única manera inteligente y saludable de oponerse a otras ideas".

Lo importante del homenaje a Delibes, aparte del hecho en sí, fueron las palabras del escritor. No tienen desperdicio en cuanto a su contenido y significación.

"Comprenderéis --dijo-- mi estupor y mi indignación por el hecho de que vosotros, paradigma de la no-violencia, difusores de ideas y encarnación de la comprensión y del entendimiento, seáis blanco con tanta frecuencia de los golpes bajos de la zafiedad, el fanatismo y la incultura. Los nuevos inquisidores, como todo el que no está seguro de su verdad, odian el libro, aborrecen la palabra escrita, atentan contra la libertad de expresión, porque carecen de ideas, única manera inteligente y saludable de oponerse a otras ideas".

No puede decirse más en tan corto párrafo. Miguel Delibes, como en sus novelas, ha puesto el dedo en la llaga, en un tema tan candente y actual como es el de la cultura en este país y la agresión que vienen padeciendo quienes intentan difundirla.

F. RUBEN AVILA

# Oreja habló con Ceaucescu de la Conferencia de Seguridad de Seguridad

El ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, regresó ayer a las ocho de la tarde, de Rumania, tras una visita oficial de tres días de duración, en los cuales se entrevistó con las primeras autoridades de aquel país.

Entre las autoridades rumanas con quienes tuvo ocasión de conversar, se cuenta el presidente Nicolai Ceaucescu, y su colega, Stefan Andrei.

En el curso de los contactos, Rumania puso de manifiesto su interés en la celebración de la Conferencia de Seguridad y Cooperación Europea, cuya tercera reunión —tras las de Helsinki y Belgrado— tendrá como escenario a Madrid.

Las autoridades rumanas

han revelado que tienen propuestas que formular en la CSCE sobre el desarme, en el sentido de promover a partir de la reunión de Madrid una Conferencia Europea de Desarme.

Ambas partes coincidieron, asimismo, en el compromiso político de que la Conferencia resulte exitosa y se celebre de acuerdo con el calendario previsto, a partir del próximo otoño.

También se abordó en Bucarest un análisis de la situación internacional con atención a la crisis producida por la invasión de Afganistán por la Unión Soviética, y a los problemas de Oriente Medio, Mediterráneo e Irán.

## CONTABA 84 AÑOS DE EDAD

# José Iturbi murió de un ataque al corazón

Hollywood. (Efe). — El pianista español José Iturbi, que sacrificó una brillante carrera como pianista clásico para convertirse en ídolo romántico del cine, ha muerto a los ochenta y cuatro años. Iturbi sufría una enfermedad cardíaca, que le ha causado la muerte.

El niño prodigio de Valencia que ya tocaba el piano en 1898 cuando tenía tres años, estudió el instrumento en Barcelona y París, y durante cuatro años dirigió el departamento de piano del conservatorio de Ginebra, antes de emprender las giras por todo el mundo que le dieron fama como concertista en la década de 1930-1940.

En 1943 comenzó su carrera cinematográfica, interpretando solo un personaje, José Iturbi, que lo mismo tocaba música clásica accesible al

gran público que las composiciones populares de moda, para deleite de todos y ascéndalo de los fanáticos del clasicismo, que lo despreciaban por degradarse en aras de la fama y la fortuna fáciles.

Aunque Iturbi defendió su "democratización" de la música clásica y dió respetabilidad a la popular, nunca se justificó plenamente ante sí mismo, y terminó abandonando voluntariamente el cine para resurgir como concertista serio, con alguna presentación ocasional en televisión.

Pero el daño estaba hecho, y la imagen hollywoodense de Iturbi lo persiguió por todo el mundo, impidiendo que reivindicara el puesto que, según los conocedores, hubiera alcanzado legítimamente entre los grandes pianistas de nuestra época.

«BALEARES»

## VIDA POLITICA

### El Partido Demócrata Progresista se une a AP

El Comité Ejecutivo del Partido Demócrata Progresista presidido por Gabriel Camuñas se ha reunido esta semana.

Como único punto del orden del día se planteó la integración del partido en la Federación de Alianza Popular cuyo líder es Manuel Fraga.

El Comité Ejecutivo aprobó por mayoría dicha integración, delegando en Gabriel Camuñas amplios poderes para la formalización de los acuerdos que integran al PDP en Alianza Popular. (Efe).

#### ES LAMENTABLE QUE SEA

#### EL PUEBLO ANDALUZ QUIEN

#### PAGUE LOS PLATOS ROTOS

Mario Onaindia, secretario general de EIA y portavoz de Euskadiko Ezkerra en el Parlamento Vasco, ha declarado al diario "Egin": "Pienso que se ha dado un paso hacia atrás de características importantísimas dentro de la política global".

En síntesis, Mario Onaindia ha declarado:

—Estamos viviendo una situación límite en Euskadi, una situación que no podemos por menos de nemarcar dentro de un grave deterioro a una salida política por la que habíamos apostado nosotros, y por la que había apostado ETA-PM. Esta salida era el estatuto; pero luego de quedar fuera del marco autonómico Navarra, nos hemos tenido que volver a plantear todo.

—Es lamentable que el pueblo andaluz sea una vez más quien pague los platos rotos. —Una cosa es lo que haga ETA-PM, y de ello tan solo son responsables la organización ETA-PM y otra cosa es la que haga Euskadiko Ezkerra. Nosotros no nos responsabilizamos de su política, solo de la nuestra.

—Nuestra política es completamente solidaria con el resto de los pueblos, y eso lo hemos demostrado y lo demostraremos de un modo formal. Ejemplo de todo esto es la presencia de Juan María Bandrés en el Parlamento español, lo cual no es una cosa agradable, dada la ausencia de otros parlamentarios nacionalistas. — (Europa Press).

#### LOS "JOVENES TURCOS"

#### SATISFECHOS POR LA

#### ADHESION DE

#### SENADORES

Miembros del colectivo de diputados centristas autode-

nominados "Jóvenes Turcos" han manifestado a "E. Press" su satisfacción por la adhesión que han recibido de otro grupo de senadores del grupo centrista.

El diputado José Ramón Pin Arboledas ha declarado a "Europa Press": "Nuestra iniciativa es una forma más de estar en la política, dentro siempre de Unión de Centro Democrático. Dada la composición horizontal de este tipo de reuniones que mantenemos, lo lógico es que donde haya colectivos importantes de UCD se produzcan reuniones de trabajo".

Hasta el momento, 16 senadores centristas se han sumado al grupo de "Jóvenes turcos del Congreso", denominación sin embargo que no es del agrado de todos, y a la que intentan quitar su carácter de nombre definitiva. Entre los senadores que se han sumado al grupo figuran Zamarrigo, senador por Segovia, Cecilia Raposo, senadora por Ciudad Real y Sánchez Castañeiras, senador por Lugo. — Europa Press.

#### REUNION DE LIBERALES

#### DE UCD

Miembros de UCD pertenecientes al ala liberal se reunieron en una cena, a la que asistieron los señores Joaquín Garrigues y Antonio Fontán, como jefes de fila. El primero de ellos permaneció solamente un rato, para posteriormente retirarse a descansar.

En los círculos liberales se considera indiscutible el liderazgo de Joaquín Garrigues, como también el de Antonio Fontán a continuación. Según estos círculos, la cena sirvió también para dejar más en evidencia estos planteamientos.

Entre los asistentes destacó la presencia de Ignacio Camuñas, que pertenece a la familia liberal pero procedente de un partido propio

integrado en UCD, y que hasta ahora se había mantenido al margen. — E. Press.

#### ANULADOS DOS ACUERDOS

#### DEL AYUNTAMIENTO

#### DE EIBAR

El gobernador civil de Guipúzcoa, Joaquín Argote Alarcón, ha anulado dos acuerdos adoptados por el Ayuntamiento de Eibar, referente a la actuación de las Fuerzas de Orden Público en dicha localidad el 17 de mayo, y a la exención de impuestos a los establecimientos que colocaron su rótulo también en euskera.

En el primero de los acuerdos anulados, el Ayuntamiento de Eibar aprobó elevar su protesta por la actuación de las Fuerzas de Orden Público cuando se iba a celebrar en la localidad un homenaje a los militantes de ETA-Militar Otaiverria y Gorrochategui, muertos en Ispaster. El gobernador alega que los Ayuntamientos no tienen competencias en materia de orden público.

Sobre la exención de impuestos a los establecimientos que colocarán sus letreros en euskera, el señor Argote Alarcón señala que en ese campo sólo Hacienda puede tomar decisiones, e indica que el acuerdo es inconstitucional, pues discrimina a los ciudadanos que no escriban sus rótulos en euskera. — Europa Press.

#### EL CONCEJO COMUNERO

#### DE CATALUNYA DENUNCIA

#### LA DISCRIMINACION

El Consejo Comunero de Catalunya ha remitido un comunicado a Europa Press en el que expresa su protesta por la presunta marginación a que son sometidos los castellanos parlantes. La protesta tiene como origen inmediato los hechos producidos en el debate "por una televisión nacional catalana", en la que una parte considerable del público abuchó al profesor Nazario González porque se expresó en lengua castellana.

Entre otras cosas, el Consejo Comunero manifiesta: "reivindicamos nuestra presencia en todo tipo de debate relativo a los ámbitos culturales de Catalunya". — (Europa Press).

#### SENADO

#### UCD

presentará en julio la ley orgánica de libertades públicas

Madrid. (Europa Press). — A mediados de julio próximo, el grupo parlamentario centrista del Senado presentará la proposición de ley orgánica del estatuto de libertades públicas, según se ha informado a "Europa Press" en fuentes gubernamentales.

Algunos de los aspectos más importantes de esta proposición de ley son: En el título primero, sobre el derecho común de las libertades públicas, se establece que el ejercicio de las libertades públicas no quedará sujeto a autorización previa de la Administración. Considera a continuación las libertades públicas en particular, como el derecho a la libertad personal, el derecho a la inviolabilidad del domicilio, el derecho a la inviolabilidad y secreto de las comunicaciones, el derecho a la libertad de expresión e información, el derecho de reunión y el derecho de asociación.

El título segundo se refiere a la obtención de la tutela judicial, que desarrolla el artículo 24 de la Constitución.

El título tercero establece las garantías judiciales para el ejercicio de las libertades públicas, con referencia a la garantía judicial ordinaria tanto en los procesos civiles como en los sociales y en los contencioso-administrativos. Igualmente, regula los derechos y libertades públicas y el «habeas corpus».

Esta será la primera vez que el grupo centrista del Senado ejercerá la iniciativa en materia de desarrollo constitucional, lo que ha producido satisfacción en la Cámara Alta.

#### NO HAY ACUERDO

#### GOBIERNO - P.S.O.E.

El Consejo General del Poder Judicial no se constituirá hasta septiembre

Madrid. (Europa Press). — El consejo general del poder judicial, máximo organismo de gobierno del estamento judicial, no podrá constituirse hasta septiembre próximo, como mínimo, según se ha informado a Europa Press en fuentes judiciales.

Añadieron estos medios que el motivo para el retraso en la Constitución ha sido el fracaso de las conversaciones exploratorias que habían iniciado, hace un par de semanas, miembros del Gobierno y del grupo parlamentario socialista, al objeto de estudiar la propuesta de candidatos a dicho consejo por las dos Cámaras del Parlamento.

El consejo general del poder judicial consta de 20 miembros, según la ley orgánica que lo regula. Doce de ellos son de procedencia judicial y ya han sido elegidos; faltan los ocho miembros restantes, que han de ser designados por elección, cuatro por el Congreso y otros cuatro por el Senado. En las votaciones es necesaria la mayoría de los tres quintos de los votos, por lo que es imprescindible un acuerdo entre grupos parlamentarios, sobre todo UCD y PSOE, en el Congreso. En el Senado, UCD podría imponer sus cuatro candidatos, al tener la mayoría de los tres quintos de los votos exigibles.

Dado que el período de sesiones ordinarias concluye el día 30 de junio, y el último Pleno del Congreso terminó el viernes, es ya imposible que las Cámaras puedan abordar la elección de los ocho miembros que faltan para el consejo general del poder judicial, hasta el mes de septiembre, en el que se reanuda el segundo período de sesiones ordinarias de la Cámara.

### Constructores: No habrá recuperación en los próximos meses

La Asociación Nacional de Promotores Constructores de Edificios difundió los resultados de su encuesta de coyuntura del primer trimestre de este año, que se resumen en la mayor repercusión del precio del metro cuadrado de suelo, aumento de la indisponibilidad de financiación externa, negativa evolución del empleo,

e incremento en los costes de promoción.

Según la encuesta, no se observan signos de recuperación en la actividad constructora.

Respecto a la evolución del empleo, un 49 por 100 de las empresas encuestadas manifestaron un menor volumen de empleo. La realización de horas extraordinarias no existe prácticamente.

### EL MISTERIOSO Sr. RICARD PREMIA DE NUEVO A LA ALIMENTACION DE PALMA



EL COLMADO MARGARITA, sito en la Pl. Atarazanas de nuestra ciudad, ha sido visitado de improviso por el Sr. RICARD, que al comprobar la buena exposición de las botellas de RICARD y del cartel colgante, ha revelado la tarjeta mágica a su propietaria D.ª Margarita Cunill Albero, a la que le ha correspondido la bonita suma de 5.000 ptas. ¡Enhorabuena!

(Remitido.)

#### PRENSA

### «Mundo Obrero» cierra hasta octubre

MADRID. (Europa Press). — El diario «Mundo Obrero», órgano de prensa del Partido Comunista de España (P.C.E.), dejará de publicarse a partir de hoy domingo día 29, fecha en que aparecerá su último número, debido a que el secretariado del partido ha decidido suspender su edición durante los meses de julio, agosto, y septiembre. El periódico reaparecerá en octubre.

#### PROCESADA UNA REDACTORA

#### DE «EL PERIODICO»

BARCELONA. (Efe). — El Juzgado de Instrucción número 14 ha comunicado auto de procesamiento decretado por la sección tercera de la audiencia provincial, contra la redactora de «El Periódico» de Cataluña, Angeles Gallardo.

El auto se basa en un presunto delito de injurias por la publicación de un artículo de la periodista, del 21 de febrero de 1979, en el que

se hacía referencia al ascenso profesional en la corporación metropolitana del yerno del entonces gerente de la entidad, Angel Arozamena.

Por las mismas razones fueron requeridos judicialmente en su momento otros tres periodistas barceloneses, informa «El Periódico» en su número de ayer.

#### SANCCIONES A LA

#### EDITORIAL «MIRASIERRA»

MADRID. (Europa Press). — La Audiencia Nacional ha desestimado el recurso contencioso-administrativo interpuesto por la editorial «Mirasierra» contra las resoluciones del Ministerio de Cultura por las que se le impusieron multas de 20.000 y 40.000 pesetas, como sanción a la difusión antes del depósito previo del folleto «El sexo en vacaciones» y el libro «Fil, documento Emmanuel».



POSIBLE DEFECTO DE FABRICACION

## Italia: Rescatados 37 cadáveres del «DC-9» en el Mar Tirreno

Un total de treinta y siete cadáveres han sido rescatados hasta ahora en aguas del Mar Tirreno, todos ellos pertenecientes a las víctimas del accidente ocurrido anteanoche a un avión de la compañía italiana «Itavia», en vuelo regular Bolonia-Palermo, y en el que viajaban 81 personas.

El avión, un «DC-9», que había despegado de Bolonia a las 20:08 y tenía prevista la llegada a Palermo a las 21:45, perdió contacto con la torre de control a las 18:56, cuando se encontraba a unos cien kilómetros al suroeste de la isla de Capri, en el Mar Tirreno.

El accidente, sobre el que todavía se ignoran exactamente las causas, debió producirse no mucho después, probablemente entre la isla de Ponza y la de Ustica.

Medios navales de la marina militar italiana descubrieron a primera hora de ayer los restos del aparato, desperdigados en un radio de más de diez millas, así como varios cuerpos humanos a la deriva, equipaje, botes neumáticos y salvavidas.

Los cadáveres encontrados hasta ahora han sido trasladados en helicópteros desde el crucero de la marina militar «Andrea Doria» al aeropuerto de Palermo.

No existe ninguna esperanza por parte de las autoridades de que haya supervivientes en el pasaje, que estaba formado por 77 pasajeros, 13 de ellos niños, y cuatro miembros de la tripulación.

Inmediatamente se conoció la tragedia se constituyó una comisión investigadora designada por el ministro de Transportes, que deberá esclarecer las causas del accidente.

Portavoces de la compañía no han querido aventurar ningún tipo de hipótesis sobre el motivo del accidente, si bien precisan que no hay elementos para atribuirlo a un posible acto de sabotaje.

Dado que no existían dificultades atmosféricas en la zona en el momento que se produjo el desastre, algunos consideran verosímil que el aparato pudo haber estallado en el aire a causa de un fallo en la presurización.

El «DC-9» que se ha estrellado pertenecía a la serie 10, construido por la «McDonnell Douglas» en 1966 y vendido a la compañía «Itavia», que realiza vuelos locales, el 10 de marzo de 1972.

En catorce años de actividad había totalizado 29.544 horas de vuelo y sometido a periódicas revisiones, sobre todo en la parte delantera —en especial la mampara terminal de presurización— después de que la McDonnell recomendara a los compañías aéreas una investigación a fondo a finales de 1973, a causa de un ligero accidente ocurrido a un modelo similar de la «Air Canadá».

## Egipto rechaza el plan de seguridad israelí para Gaza y Cisjordania

El plan de seguridad israelí para Cisjordania y Gaza contradice los acuerdos de Camp David y amenaza gravemente las actuales conversaciones tripartitas sobre la autonomía palestina —manifestó el vice presidente del Gobierno y ministro de Asuntos Exteriores egipcio, Kamal Hassan Ali.

En unas declaraciones publicadas por el diario cairota «Al-Ahram», Hassan Ali condenó los términos de la propuesta israelí y anunció que ésta será rechazada por el Gobierno de El Cairo.

Según el canciller egipcio, los acuerdos de Camp David reservan a Israel el derecho de estacionar sus tropas, durante el período de transición, en ciertos puntos estratégicos de los territorios árabes ocupados. Sin embargo —añadió— ello no quiere decir que puedan retener el control de los «puntos seguros» o crear colonias agrarias so pretexto de la seguridad del Estado.

En virtud del proyecto israelí que se dio a conocer el pasado jueves por los medios de comunicación israelíes, las fuerzas armadas judías, una vez entre en vigor la autonomía palestina en Cisjordania y Gaza, se retirararán de las poblaciones; pero retendrán el control de las principales carreteras y del espacio aéreo; mantendrá bases especiales cerca de las ciudades más importantes, y gozarán en todo el territorio de libertad de movimiento, sin necesidad de pedir licencia a las futuras autoridades autónomas palestinas.

Según rumores no confirmados, el ex monarca iraní, al que fue extirpado el bazo en esta misma clínica cairota el pasado 28 de marzo, fue hospitalizado en la tarde del viernes, aquejado de una fuerte fiebre intestinal.

QUEJADO DE TIFUS

## El ex sha, muy grave

El estado del depuesto Sha de Irán, hospitalizado en El Cairo, es «muy grave» y «todos debemos rezar por él», declaró ayer el presidente egipcio en Alejandría.

En una rueda de prensa celebrada en esa ciudad costera, Anwar El Sadat declaró que se mantiene en contacto regular con El Cairo, pero que si el estado de salud del depuesto Sha no experimenta una mejoría regresará a la capital egipcia.

Sadat se negó a hacer comentario alguno sobre la naturaleza de la dolencia que ha motivado el ingreso del Sha en el Hospital Militar Maadi, salvo para decir que comenzó con una neumonía. Uno de los informadores le había preguntado si se trataba otra vez del cáncer de que fue operado la pasada primavera.

Según rumores no confirmados, el ex monarca iraní, al que fue extirpado el bazo en esta misma clínica cairota el pasado 28 de marzo, fue hospitalizado en la tarde del viernes, aquejado de una fuerte fiebre intestinal.

El portavoz de la presidencia egipcia negó que se tratará de un tipo de fiebre tifoidal o que su internamiento se debiera a un empeoramiento de sus tumores concérganos.

El hospital Maadi amaneció rodeado de fuertes medidas de seguridad, dos carros blindados, cuatro camiones de las fuerzas de seguridad y varios automóviles de la policía vigilaban las principales puertas.

Esta segunda hospitalización del ex monarca iraní coincidió con la publicación,

en el último número de la revista egipcia «Octubre» de una entrevista que el Sha concedió el pasado 15 de mayo a un director del semanario.

En sus declaraciones, Mohamed Reza Pahlevi ataca duramente al ayatollah Jomeini, a quien califica de «maligno», anacrónico, analfabeto y loco», y afirma que sólo una posible contrarrevolución podrá salvar a Irán de caer en el comunismo.

Sin embargo, el derrocado monarca se muestra sumamente escéptico en cuanto a las posibilidades de reacción de los «nacionalistas», que, dice, constituyen la gran mayoría de la población aunque no estén organizados ni dispongan de las armas necesarias para derrocar a la República Islámica.

El ex Sha de Irán confiesa que ha cometido muchos errores, entre los que cita el de dar demasiadas libertades democráticas, poner en libertad a los presos políticos, dar el poder a un gobierno incapaz y abandonar el país bajo la presión popular.

«Uno de mis más graves errores fue confiar ciegamente en occidente», afirma Reza Pahlevi en este contexto, añadiendo que occidente no hará nada por impedir que Irán caiga en manos del comunismo, del mismo modo que no hizo nada por evitar el actual conflicto en Afganistán.

El ex Sha de Irán reside con su esposa en el palacio Kubbeh de El Cairo desde que el presidente Sadat le acogió en Egipto el pasado 23 de marzo.

HOY, ELECCIONES

EN BOLIVIA

Casi dos millones de bolivianos acudirán hoy a las urnas para elegir presidente de la República. Los ex presidentes Siles Suazo, de Unidad Democrática y Popular (UDP) quien acaba de salvarse de un atentado de bomba, Víctor Paz Estenssoro, de Alianza Movimiento Nacionalista Revolucionario (AMNR), y el general Hugo Banzer Suárez, del partido derechista de Acción Democrática Nacional (ADN).

«En Bolivia, los votos no valen mucho...», declaró en cierta ocasión el dirigente sindicalista Juan Lechin. La frase vuelve a cobrar vigencia este domingo electoral que podría suponer el golpe de Estado 211 en los 155 años de vida republicana de este país andino.

Varios jefes militares amenazan con una nueva intervención para impedir el acceso al poder de la izquierda.

Las fuerzas armadas de Bolivia, en un comunicado, han exhortado a la nación a mantener la calma y han reiterado que contribuirán a preservar la paz y la seguridad del país.

El comunicado fue difundido después de una jornada de tensión originada por el atentado terrorista perpetrado ayer contra una multitudinaria manifestación política.

## La ONU y la OUA condenan la agresión sudafricana contra Angola

A la condena formulada por el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas contra la invasión sudafricana de Angola, ha venido a sumarse la reacción de la Organización para la Unidad Africana (OUA) que celebra actualmente su conferencia anual en Freetown.

Al término de un debate sobre el reciente ataque a territorio angolés, el Consejo de Ministros de la OUA hizo pública su enérgica censura a la República Sudafricana.

Peter Onu, portavoz y secretario general adjunto de la OUA, calificó la incursión sudafricana de comienzo para la paz y seguridad internacional y de in-

sulto para la organización africana.

«Cada vez que la OUA se reúne, es costumbre política de la República Sudafricana llevar a cabo incursiones a los países vecinos como Angola y Zambia», precisó el portavoz.

El Consejo de Ministros de la organización panafricana decidió enviar a Angola un comité encargado de analizar el yudo que la OUA puede prestar colectiva e individualmente.

Los representantes del Consejo Ministerial decidieron también presentar sus protestas ante los países occidentales que suministran armas a la República Sudafricana, y

enviar delegaciones a los mismos para explicar «la enormidad de sus actos».

Los embajadores de estos países serán convocados por los respectivos ministerios de Asuntos Exteriores africanos para informarles del modo en que su ayuda a Pretoria contribuye a desestabilizar a Angola.

Peter Onu, que hizo sus declaraciones antes de conocer los resultados del debate de Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, aludió especialmente a las armas francesas y británicas utilizadas por la República sudafricana.

## Islandia acude hoy a las urnas para elegir presidente

Islandia, uno de los países más pequeños del mundo en lo que se refiere a número de habitantes, acudirá hoy a las urnas para elegir nuevo presidente.

Los 120.000 islandeses con derecho a voto podrán elegir entre cuatro candidatos, entre los cuales destacan dos: el rector universitario de 55 años Gudlaugur Thorvaldsson y la directora del teatro estatal de Reikiavik, Viddis Finnbogadottir, de 50 años.

Si las encuestas no se equivocan, los islandeses preferirán también en esta ocasión a una personalidad cultural como presidente, antes que a un político.

El actual presidente de Islandia, desde 1968, es el arqueólogo y especialista en vikingos Kristian Eldiarn, quien ha expresado sus deseos de retirarse después de tres mandatos consecutivos. El nuevo presidente, que

tomará posesión en agosto, hará el número cuatro después de que Islandia se independizó de Dinamarca en 1944.

El especial interés que tienen las elecciones islandesas proviene del hecho de que por primera vez en el mundo, una mujer puede salir elegida presidente de su país por votación popular.

Otro de los cuatro candidatos es el diplomático de carrera Pjetur Thorstein-

sson, actualmente embajador de su país en Pekín y Tokio, pero con residencia en Reikiavik como medida ahorrativa.

El cuarto aspirante es Alþetr Gudmundsson, del «Partido Independiente», exfutbolista y ahora miembro del Parlamento.

La presidencia de Islandia es un cargo puramente representativo, y con poderes muy limitados. Precisamente la ampliación de los poderes del presidente ha sido uno de los puntos más debatidos en las reuniones electorales, así como en el terreno político, el tema de la base militar norteamericana de Reikiavik.

## En coches usados Renault tiene su ocasión.

**COCHES DE SEGUNDA MANO**  
En el Mercado Nacional de Ocasión Renault, encontrará coches a elegir entre todas las marcas, modelos y precios.

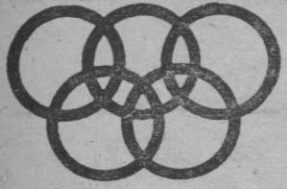
**REVISADOS PUNTO POR PUNTO**  
Coches seleccionados y con la garantía de estar revisados, punto por punto por Renault.

**FINANCIADOS A SU COMODIDAD**  
Con la forma de pago a estudiar en cada caso. La que mejor se adapte a sus posibilidades.



**RED COMERCIAL RENAULT**





# deportes

## Baleares

### LOS FUTBOLISTAS Y EL SERVICIO MILITAR

## «TRAMITAREMOS A LA SUPERIORIDAD LAS PETICIONES DE LOS CLUBS» (ALZAMORA)

### Hasta ahora sólo lo han hecho, Atco. Baleares y España Mañana, pleno de la Federación Balear

Semanas atrás dábamos cuenta de la posibilidad de que los deportistas —acogiéndose a la nueva Ley de Educación Física y Deportes— puedan realizar sus obligaciones militares en la región en que residen una vez cumplido el período de instrucción en otra. Fue el presidente del Atco.

Baleares, Modesto Subirana, quien nos diera cuenta de que ya había elevado petición en tal sentido a través de la Federación Balear. Y a partir de ahí, las llamadas telefónicas y consultas que se nos han hecho al respecto han sido varias, siempre de futbolistas. Al objeto de aclarar deta-

lles, de poner en antecedentes a los lectores, especialmente a los interesados y deportistas en general, estuvimos en la tarde de ayer en la Federación de Fútbol y su secretario general, Sebastián Alzamora, nos amplió detalles.

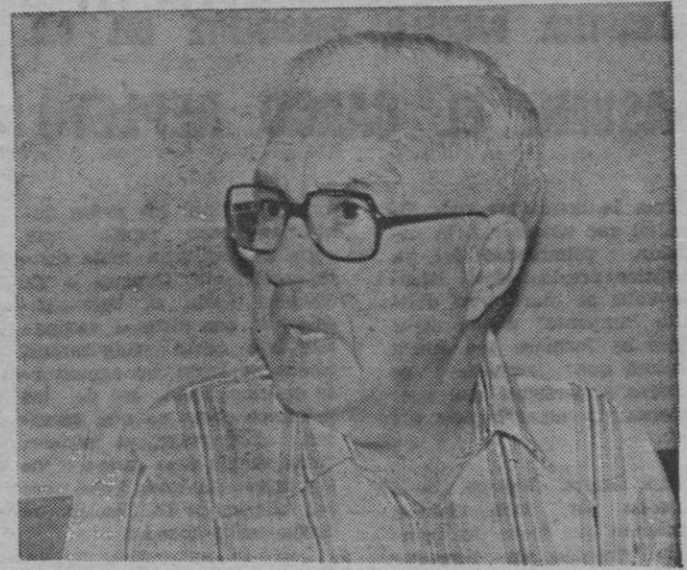
—El Boletín Oficial del Estado, núm. 89, de fecha 12 de abril pasado, dentro de la Ley de Educación Física y Deportes, en su artículo 7º, punto 7, dice textualmente: «El servicio militar de deportistas destacados y de alta competición se cumplirá, en tiempos de paz, de forma que la continuidad de su preparación y el mantenimiento de su forma física y deportiva se lleve a cabo sin detrimento en la preparación militar básica».

Esto es lo que dice la Ley que puede interpretarse de muy diversas formas. Ante ello, nosotros hemos formulado la correspondiente consulta a la Española y se nos ha dicho que tramitemos las peticiones que nos lleguen siempre que se trate de futbolistas enrolados en categoría nacional. Hasta el momento lo hemos hecho con las llegadas del Atlético Baleares y España de Lluçmayor. —¿Su opinión particular?

—Se dice «deportistas destacados y de alta competición». Esto puede tener muchas interpretaciones. Nosotros, en beneficio de los clubs y de los propios jugadores los hemos remitido. Será posteriormente la Federación Española y el Ministerio para la Defensa quienes dictaminen.

En Francia, por ejemplo existe un Batallón especial, denominado «Joinville», al que van destinados esos deportistas principales. Independiente de la formación casuística, reciben cada uno, según su especialidad deportista, la propia del caso, toman parte en competiciones militares —que pena que en España se pierdan— y también reciben los oportunos permisos para actuar con sus clubs.

En la muy reciente reunión en la Española, el pasado jueves, se trató el tema y al respecto, el Diario «Marca» señala: «SERVICIO MILITAR». Se tiende a reuniones, lógicamente al nivel correspondiente, para procurar que los jugadores no sean trasladados de su región militar a otra, lo que redundaría en el beneficio de sus clubs y de ellos mismos, al poder, dentro de las características limitaciones, mantener su ritmo de juegos».



Sebastián Alzamora, secretario general de la F. B. de Fútbol.

Creo que todo queda, en parte, aclarado. Nosotros vamos a tramitar las peticiones que nos formulen los clubs de categoría nacional, con jugadores que tengan contrato en vigor y hayan de marchar al Ejército.

### MAÑANA, PLENO DE LA BALEAR

—Así es, el lunes —mañana— en los locales federativos va a celebrarse el pleno reglamentario. Se han tenido distintas reuniones con los clubs, según categorías y vamos a estudiar las problemáticas de nuestro fútbol. Por cierto que ningún club ha enviado propuesta alguna. Luego vendrán las discusiones, las quejas que ahora se pueden tratar, ver de solucionar los problemas que puedan surgir.

—¿Y para el nacional? —Ha sido el Alayor el único que hasta ahora ha hecho propuesta. Dice que al igual que se ha fijado una tarifa máxima en II-B, de un millón de ptas. para entrenadores y 700.000 para jugadores, incluidas «primas» y mensualidades, que también se fije para los de III División.

La Balear por su parte, dos puntos: que también se fijen tarifas, emolumentos a percibir para jugadores de Preferente y I Regional y que sean árbitros de nuestro Colegio los que dirijan los partidos de III del Grupo Balear. Se habla de que puedan venir de la península lo que encarecería la economía de los clubs. Salvo que estos lo soliciten.

Hasta aquí la charla mantenida con el amigo Alzamora, siempre abierto a responder a cuantas consultas se le hacen. Gracias.

Lorenzo DEL SOL

### ULTIMADO EL PROGRAMA DEL DIA 11 DE JULIO

## LA STRA-CABEZA, VICHO-OLIVER y LUCUSA-SAAVEDRA

### DEBUT COMO PROFESIONAL DE RODRIGUEZ V



Vicho, que reaparecerá ante el difícil Oliver.

Vuelve el Coliseo Balear, la Plaza de Toros de Palma va a ser escenario de reuniones pugilísticas. Y como esta primera de la temporada veraniega, de gran altura. En estos momentos, Palma es la capital española donde se ofrecen mayor número de reuniones en España.

Los organizadores Félix Piqueras y Jesús González, nos confirmaron, a última hora de ayer el programa de dicha velada.

Como pelea estelar, Uco Lastra, actual campeón de España de los superplumas y que también lo fuera mundial se enfrentará —sin título en juego— con Isidoro Cabeza. Va a ser ésta la tercera confrontación entre ambos. Las dos anteriores tuvieron como escenario Santander y los resultados que dieron los jueces, no fueron muy bien acogidos. Aquel público reconoció la valía de Cabeza. Nulo y derrota se dieron como decisiones.

Va a reaparecer Vicho y ante Oliver, el giennense que tan extraordinario combate hizo frente a Cabeza en la última reunión. Estos dentro del peso pluma.

Otro estelar el Lucusa —negrito que hizo abandonar en el tercer asalto a Víctor Sarón— y en el peso semipesado. En el otro rincón, el catalán Saavedra. Esta pelea, como las anteriores, a la distancia de 8 asaltos.

Para completar el programa, va a debutar como profesional, Rodríguez V, en el peso gallo. Será, como es reglamentario, a 4 asaltos y rival, Sánchez.

De tal gala, iremos ampliando información.

DEL SOL

### Por vez primera jugará en Mallorca

## HISTORIAL DEL BOHEMIANS DE PRAGA

Se fundó en 1965, o sea, cuatro años después de crearse la Federación Checa de Fútbol, siendo el primer club del distrito municipal del Sudeste de Praga.

En 1975 celebró su 70º aniversario con un torneo especial en el que participaron: Torpedo de Moscú, Gornik Zabrze, Slavia de Praga y Bohemians. El presidente de la FIFA, Joao Havelange, envió un mensaje de felicitación con motivo de dicho aniversario, ensalzando los méritos del club para el fútbol. Ahora, en 1980, celebró su 75º aniversario, preparando un gran torneo internacional. Se está preparando a fondo para desarrollar un papel destacado, por lo que vendrá a Mallorca en plenitud de forma.

El Bohemians comprende más de veinte distintas clases de deportes.

Su estadio de fútbol se encuentra tradicionalmente en el distrito municipal de Praga. El primero fue construido en 1912, denominándose «Im Grubchen» detrás de la fábrica Kohinor. A partir de 1932 se construyó el nuevo estadio Danner, en el Río Botie, donde siguen jugando ahora. A partir de 1951, se procedió a un remozamiento general, con nueva y modernísima superficie de hierba, instalándose

alumbrado eléctrico en 1955, culminando toda esta serie de reformas en 1970, con una nueva tribuna moderna.

La capacidad del estadio es para 16.500 espectadores.

Clasificación del Bohemians en los últimos cinco años en la Liga Superior de Checoslovaquia:

Temporada 1974/75: 3º Copa de la UEFA.

Temporada 1975/76: 9º.

Temporada 1976/77: 9º.

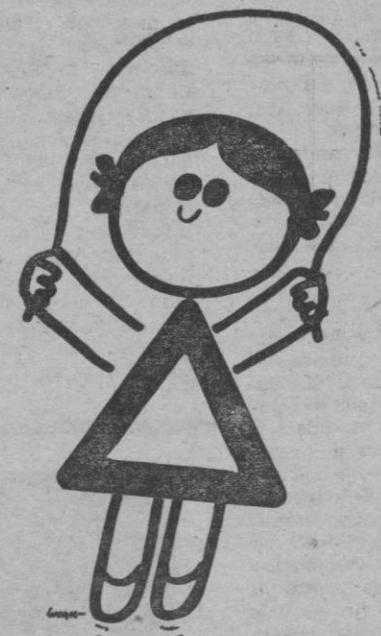
Temporada 1977/78: 6º.

Temporada 1978/79: 4º Copa de la UEFA.

Otovo de 1979: 1º con 4 puntos de ventaja.

Semifinalista de la Copa Checoslovaca en 1978 y semifinalista de 1979.

El Bohemians es el club que más jugadores ha aportado a la selección checa. Actualmente está representado en el equipo nacional «A» con dos personalidades muy conocidas en el fútbol actual: por Karol Dobias —el mejor jugador checo en 1970 y 1971, 66 veces internacional— el legendario portero Frantisek Plánicka, a los que hay que añadir al defensa Ladislav Novák y al temible lanzador de penaltis, Antonín Panenka, el jugador más popular de Checoslovaquia. 36 partidos en el equipo nacional.



Conductor:

### los niños, señal viva de peligro

DIRECCION GENERAL DE TRAFICO/MINISTERIO DEL INTERIOR  
1979 AÑO INTERNACIONAL DEL NIÑO (P)

un diario para...



la juventud deportiva

## MARCA

## fútbol

SEBASTIAN BARCELO, PRESIDENTE DEL C.D. FELANITX

### «ASUMO EL CARGO REPLETO DE ILUSIONES»

Tras la conocida crisis directiva que acabó con la dimisión fulminante del ya histórico presidente D. Nicolás Valls se marcó un obligado "impasse" dando lugar a que se formase una Junta Gestora que tramitase los poderes a personas que aseguraran la supervivencia del club.

Una Junta Gestora capitaneada por Don Gabriel Abraham que desde un principio trabajó sin demasío para dar unas soluciones eficaces. Gestiones que no cayeron en saco roto porque el ambiente futbolístico felanitxer vuelve a estar en auge.

La responsabilidad mayor recayó sobre el industrial maderero Sebastián Barceló Tuduri, que apoyado por la presidencia del club, cargo que le fue ratificado por mayoría absoluta en la asamblea del pasado jueves. Sebastián Barceló titular de la firma "Sa Potigueta" todavía no ha tenido tiempo de tomar posesión, ni siquiera situarse en la silla presidencial cuando le esperamos:

—¿Cómo surgió la cosa?

—La actual gestora, que formará casi en totalidad en nueva junta directiva blanca, me propuso el cargo. En principio tenía mis lógicas dudas que se disiparon de inmediato al conocer a todos sus componentes.

En seguida me percaté de que se trataba de hombres muy eficientes y que con ellos no podía pelear la rabe merengue. El ambiente hizo lo demás. Soy un presidente cargado de ilusiones.

—Se acusa de no ser un gran aficionado al fútbol.

—Tal vez no les falte razón a los que así opinan. Este año sólo he ido a "Es Torrentó" en contadas ocasiones. Pero la fama, mis negocios me impiden a veces dedicarme a otras aficiones. Pero yo creo que para ser presidente de un club democrático no es necesario ser un gran técnico futbolístico. Más que nada se trata de aunar los esfuerzos de la junta directiva, saber engarzarlos, y sobre todo ser un buen economista. Desgraciadamente el fútbol —como todos los deportes— está politizado, y el dinero es fundamental. Hay pues que contar ante todo con un buen administrador que, no exento de dinamismo, sepa planificar una campaña. No se puede improvisar. Los éxitos no se consiguen por azar, son fruto del trabajo y un somero estudio. Yo creo que el Felanitx este año será uno de los equipos más potentes, y no será por casualidad.

—¿Está entonces el futuro del Felanitx garantizado?

—No tengo ninguna duda al respecto. Estamos en tercera división y en esta categoría debemos conseguir estar en las primeras plazas, de acuerdo con el historial del club. Se podría llegar a intentar el ascenso, si llegara el caso, pero no sería pru-

dente. Al final los socios decidirían, pero repito que sería escalar una meta contraproducente. Gracias a D. Nicolás Valls, el Felanitx está ahí, sus últimas campañas han sido fulgurantes, ahora se trata de aguantarse en una línea, ser de los primeros pero no que intentan sobrepasar, ni rebasar, cotas nunca alcanzadas. Yo soy nuevo en estas lides, pero las huellas de D. Nicolás todavía están frescas.

—¿Algo más presidente?

—Pues agradecer a todos, Junta Gestora, a todas las plantillas del Felanitx —no hablo del primer equipo sino empezando por los juveniles, aficionados y a los futuros infantiles—, así como a toda la afición en el recibimiento con que he sido acogido. Entre todos formaremos un club, un gran club. Así mismo quiero expresar públicamente mis más sinceras gracias a Jaime Mir, ese gran artista que tanto ama a su ciudad.

MAIKEL

### LA ASAMBLEA DEL CALVIÁ SE ESPERA QUE SEA MUY MOVIDA

El eco de la dimisión irrevocable del presidente del Calviá, Nadal Mateu, aun resuena en los frondosos bosques que circundan la turística villa, y no porque se crea inevitable ni menos imprescindible el mando del acaudalado presidente, sino motivada por haberse originado tras la sensacional campaña realizada



por el equipo que le valió el ascenso a categoría nacional. Miles de conjeturas circulan con respecto a esa especie de «deserción». Dimes y diretes, la verdad que abundan sobre los motivos justificados para tal decisión, sin embargo podemos adelantarnos que nada de lo rumoreado, afecta lo más mínimo a lo decidido por tan enfervorizado y caballero deportista. Todo al revés, y palabra que no ha de pasar mucho tiempo para que en medio de un remanso de tranquilidad le demos ocasión para que en conversación de tú a tú, nos cuente los detalles que le han obligado a tomar tan inesperada decisión.

Por ello repetimos, se espera con inusitado interés, la asamblea que está señalada para mañana lunes a partir de las ocho y media en primera convocatoria y a las nueve la segunda, acto al que es previsible acudir cuartos asociados les sea posible, dados los delicados temas a tratar todos ellos cara al futuro definitivo de la Entidad, que quierose que no, ya se viste con entorchado nacional.

A pesar de que todo sea en la actualidad «provisional» podemos asegurar que la comisión técnica trabaja a marchas forzadas sin haber perdido el ritmo en cuanto a perfilar la plantilla definitiva, y si bien todo apunta a que con toda seguridad causarán baja algunos de los actuales integrantes, tales como Mayol y Erich, con el primero la cosa se podría arreglar, todo al revés del segundo, dados sus características especiales que en otra ocasión daremos a la publicidad.

Gabriel Genovart

### SAN CAYETANO, BRILLANTE GANADOR DE LA COPA PRESIDENTE

### «T. RAFAEL FUSTER», AL DERROTAR AL ATLETICO BALEARES POR 3 A 1

Disputóse ayer tarde en el recinto de Son Español, el encuentro de vuelta de final del Campeonato Copa Presidente, «Trofeo Rafael Fuster» entre el Atco. Baleares y San Cayetano, confrontación que había despertado mucha expectación tras la ligada surgida en el encuentro de ida, siendo muchísimos los aficionados que se dieron cita en el pintoresco recinto.

El dominio, y superioridad técnica puesta de manifiesto, correspondió por entero al cuadro local, frente a un rival totalmente marrullero, incomprensible en un equipo juvenil. Al final y como premio totalmente merecido San Cayetano se erigió vencedor con goles marcados por Truyols, Cercos (2), mientras que el del honor blanquiazul pasó a la cuenta de Fiol. Al fuer de sinceros, no nos queda más solución que airar que el tercer gol logrado por Cercos, fue conseguido en circunstancia que no supo apreciar el

entrenador Amengual, cuya labor técnica, dejó mucho que desear. Al final, Fuiano, el capitán «bermellón» recibió de manos del gentil donador de tan artístico y valioso trofeo, don Rafael Fuster, el preciado galardón, entrega que fue rubricada con calorosos aplausos.

En la tribuna oficial, tomaron asiento entre otros, los Sres. Mercadal y Estarellas en nombre de la Federación, junto con el vicepresidente de conjunto vencedor y mencionado don Rafael Fuster.

Un hecho doloroso que desilusionó a tarde futbolística, la grave lesión sufrida por el jugador Truyols, que según se nos comunicó, habrá necesidad de ser sometido a intervención quirúrgica. Desde estas líneas, deseamos a tan punzante jugador, rápido y total restablecimiento, deseos que hacemos extensibles a su progenitor, doctor Truyols.

Gabriel Genovart

### ACTUALIDAD DEL C.D. ESPAÑA

### ERIC VAN STEEN, NUEVO JUGADOR ESPAÑISTA

Tras laboriosa gestión, el pasado viernes, causó alta, como nuevo jugador del España de Luisador Eric Van Steen. A pesar de que Eric naciera fuera de nuestras fronteras, se puede decir que se ha formado futbolísticamente en nuestra isla más concretamente en el R. Mallorca, pasando por todas sus jóvenes categorías. El nuevo "mista" J. Dols le conoce perfectamente ya que lo tuvo a sus órdenes durante dos temporadas, como juvenil. El belga, esta es su nacionalidad por ahora, creta tan solo 19 años y la pasada temporada jugó en preferente con el recién ascendido Calviá en donde actuó contra su nuevo club en el amistoso que recientemente tuvo lugar en aquella villa.

causándonos una grata impresión a los que allí estábamos, su juvenil, y los buenos informes que se tienen de él hacen pensar, lo mejor. Porque ya se sabe, si un jugador es de calidad y además es sub-20 tiene todas las garantías.

El problema radicará ahora, al pasar a categoría nacional, en su nacionalidad, cosa que no parece preocupar en demasía a los dirigentes españoles ya que al parecer el jugador tendrá la ciudadanía española antes del 7 de septiembre. El asunto está en manos de un abogado ya que a Eric le interesa también ser ciudadano español por otros motivos de índole profesional.

Juan QUINTANA

## BALEARINSA

DISTRIBUIDOR OFICIAL DE PAPELES PINTADOS

F. P. D.

Comunica a sus estimados clientes y profesionales del ramo el nuevo muestrario NEW ES-PORT COLLECTION — 8.

Agradeciéndoles su próxima visita en nuestro local, sito en la calle BALMES, 48.

## Su pensión se la ha ganado trabajando deje que ahora trabajemos nosotros

Cobre su pensión rápida y cómodamente a través de cualquiera de las 59 oficinas que en Baleares tenemos a su servicio.

Una visita o bien una llamada telefónica será suficiente para ser atendido en su propio domicilio por nuestro equipo comercial.

Autofinanciado por B.E. n.º 13048

BANCA MARCH

El primer Banc de les Balears.



«BALEARES»



INCA DIA A DIA

CENA DE HOMENAJE A CINCO FUNCIONARIOS MUNICIPALES

En el celler Ca'n Ripoll de nuestra ciudad, tuvo lugar el pasado jueves una cena de despedida a cinco componentes de la plantilla municipal, que abarcaba diferentes parcelas. Han alcanzado la jubilación el secretario don Juan Llobera Rosselló, el médico don Miguel Alemany, el farmacéutico don Juan Cabrer Más, el oficial de oficinas don Onofre Riera y el guardia sereno don Antonio Rotger.

Los funcionarios, que asistieron en su totalidad, y estuvo presente, además, el Consistorio, con el alcalde al frente. A la hora de los parlamentos hicieron uso de la palabra, además de los homenajeados, el alcalde, que tuvo frases de elogio por la labor realizada a lo largo de los años. Los homenajeados contestaron con emotivas palabras y recibieron, cada uno de ellos, una bandeja de plata que, como recuerdo, les regaló el Consistorio.



—¿Conoces ya el nombre del futuro entrenador?  
—Conozco varios nombres por la sencilla razón de que el Consistorio continúa siendo un club con muchos novatos. Lo que sucede es que, ya sea por medio de intermediarios, ya sea directamente, las ofertas se ponen por las nubes. Y no es eso, amigo mío.

—¿Contratarán al más económico?  
—Ignoro lo que hará el director. Pero lo que es seguro es que no se hará caso a quienes, en sus peticiones, están rondando la proximidad del millón de pesetas.  
—Fins aquí podiem arribar!  
—Ojalá, poguessim!

—¿Noticias positivas?  
—Se ha recibido el visto bueno federativo al nombramiento de Cerdà como presidente del club. A partir de ahora comenzarán, oficialmente, sus gestiones que, si no hay novedad, tendrán una duración de cuatro años.  
—En Jordi ha demostrat sobradament que, tratant-se del Consistori, no ha mirat mai es calender!

—¿Qué rumores circulan sobre las posibles caras nuevas?

—Según parece el objetivo está encaminado hacia un delantero centro isleño, que dicen que marca goles.  
—No digas su nombre, porque si el «Barça» se entera... nos lo pisa.

—¿Y con vistas al campo?  
—Varios directivos estuvieron presentes, el pasado viernes, en las pruebas efectuadas en el Polideportivo Municipal y se estudiaron con los focos.  
—¿Jugan en terrenos municipales?  
—Están acariciando la posibilidad de iluminar el Camp Nou.

—¿De dónde sacaremos el dinero?  
—Supongamos que los accionistas descubran la conveniencia de esta mejora y quieran armar el hombro...  
—Hombre, el hombre lo arrima cualquiera. Lo que interesa es que arminen las pesetas.

—¿Por qué no pregonas los inconvenientes que existen para que algunos renueven el contrato?  
—Porque tengo la corazonada de que al final todo se solventará.  
—¿Y si no sucede así?  
—Bon vent de darrer!

—Seguirem... escoltant!

CCCLII ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE SOR CLARA ANDREU

El pasado día 24 se cumplió el 352 aniversario de la muerte de la religiosa Sor Clara Andreu, cuyo cuerpo incorrupto se guarda en el Monasterio de San Bartolomé. Con dicho motivo, se han venido celebrando diversos actos religiosos en dicho monasterio y, para hoy, se anuncia

una Misa, para las 6 de la tarde. La Comunidad de Religiosas Jerónimas invitan a los incenses a este acto, y a cuantas personas quieran sumarse con sus rezos al logro de canonización de tan ejemplar religiosa.

BODAS DE ORO SACERDOTALES DE D. VICENTE BATLE

Hoy, festividad de San Pedro y San Pablo, celebrará sus «bodas de oro» sacerdotales el Rvdo. don Vicente Batle i Duran. Nuestro deseo era sostener una charla con «don Vicenç», pero el buen sacerdote ha rehuido toda posibilidad de diálogo periodístico. «Estas cosas —nos ha dicho— deben dejarse para otras gentes. Por amor a Dios, he procurado estar en el anonimato, haciendo lo posible para cumplir mi santa y difícil misión sacerdotal. «Per amor de Déu, no digueu res!».

Y de ahí no hemos podido moverle. Sin embargo, guardado en nuestros archivos, tenemos un soneto que escribiera, medio siglo atrás, nuestro poeta don Miguel Duran i Saurina. Como recuerdo al desaparecido y sumándonos a la celebración de estas bodas de oro, nos complace reproducir la siguiente composición poética.

MISSA NOVA

A mon nebot Mn. Vicenç Batle i Duran,

El Señor un dels nostres ha oridat per formar part del gloriós cenacle; de l'Anyell ha rebut el gran signacle i de goig divinal tot ha exultat.

A dins ses mans es bada el vell miracle del Cos del Bon Jesús sacramental; perdonarà els pecats, serà l'oracle de son poder, doctrina i caritat.

El veis? Pontificant a devant l'ara el calze de salut ofrena al Pare i reparteix al poble el pa dels forts.

Recollit, radiant de goig dolçíssim t'tractes inefables amb l'Altíssim intercedint pels nostres vius i morts.

MIQUEL DURAN

EL CAMPO DE FUTBOL MUNICIPAL YA TIENE ILUMINACION

Una de las aspiraciones que tenían los inquilinos era poder iluminar las instalaciones del Polideportivo Municipal y de manera especial el campo de fútbol que, como se sabe, es utilizado frecuentemente por el fútbol modesto y de empresa. El pasado viernes, al filo de las diez de la noche, fueron encendidas las seis torres y se comprobó que el resultado ha sido magnífico. Según datos que nos ofreció el concejal D. José Caimari, delegado de electricidad del Ayuntamiento, cada torre lleva ocho proyectores de 400 W. alogenos, lo que suma una potencia más que suficiente para que el terreno de juego quede en per-

fectas condiciones de visibilidad. Ello habrá de redundar en una mayor utilización de dichos terrenos, pues el fútbol empresarial, durante la temporada, suele jugarse en días laborables y hasta ahora se ha tropezado con el problema de la falta de luz.

Según nos informó el señor Caimari, el objetivo inmediato ya en marcha, está encaminado a la iluminación de las pistas de tenis y frontón, con lo cual el Polideportivo Municipal alcanzaría la posibilidad máxima de utilización, que sería completada con la construcción de unos vestuarios idóneos.

son servera

INAUGURADO EL NUEVO MERCADO

En estas fiestas patronales de San Juan se ha inaugurado la plaza-mercado situada en las inmediaciones de lo que fue estación de ferrocarriles en la parte baja de la villa.

Allí tuvieron lugar las dos verbenas, la obra de teatro «Trilogías, de Xesc F., y el lunes, día 23, la plaza se vistió de colores muy nuestros, mallorquines, con el gran encuentro de bailes populares organizado por «Sa Revetla» y la familia Jacques; participando los grupos de San Lorenzo, Artá y Manacor.

Las fiestas pasaron bien vestidas y fueron bien halladas por todos los de Son Servera. El día de San Juan las autoridades brillaron con su presencia en la misa solemne. Estábamos todos contentos. Suelta de palomas y apretón de manos. La banda local de música puso más sabor aún si cabe a la fiesta con su concierto matinal.

COMPETICIONES DEPORTIVAS

En el fútbol, los juveniles, ganaron los de casa al visita-

te Porto Cristo; en cambio, los de primera regional preferente fue el visitante quien ganó y cedió en un gesto deportivo el trofeo a los de casa.

Gran final del primer torneo «Ayuntamientos» en el Bowling Club de Cala Millor, quedando primer clasificado Gregorio Rubio y máxima tirada femenina Francisca Ticheta.

En tiro pichón, primer clasificado fue Serafín Pons, y en tiro al plato, Sebastián Vives.

ESCUELA NACIONAL

El día 23, lunes, los alumnos de la escuela nacional de EGB nos ofrecieron un día lleno de cosas alegres: carreras, carreras de sacos, competiciones, una magnífica exposición de macetas y de trabajos realizados durante el curso, fin de fiesta con chocolatada y el mismo día vino a filmar un equipo de «Informatiu balear».

Nuestra enhorabuena al médico titular, don Gabriel Pons, y a su familia, porque ya es abuelo de un niño que nació en plenas fiestas patronales.

arenal

SE ESTAN PREPARANDO LOS ANUALES FESTEJOS POPULARES

(De nuestro corresponsal, Tomeu Sbert). — Un año más, llegan los tradicionales festejos populares a nuestra localidad. Una edición más para desarrollarse una serie de actos brillantes y que casi todos suelen darse gratis. Patrocina el Magnífico Ayuntamiento le «Juchmayor» y coordina el «Grup Parroquial Tots Junts». Se cuenta con la colaboración especial de diversas entidades bancarias y diferentes casas comerciales de la zona, los cuales de forma generosa colaboran al esplendor festivo. Los días de fiesta arrancados, pese que aún falta confeccionar el definitivo programa oficial, son 10, el 11, 12 y 13 del venidero mes de julio.

Entre los actos que tendrán lugar nos manifestaba un portavoz de la dicha organización, son fútbol, teniendo lugar buen número de partidos en el «Camp Roses» y reinando especial interés por ver de nuevo a los flamantes jugadores del U. D. Arenal después de su ascenso de categoría y pensando en la venidera temporada, asimismo se verán partidos de juveniles, alevines e infantiles.

Habrán en dichas fiestas verbena, carreras ciclistas, concursos varios, vistoso castillo de fuegos artificiales en la playa, atletismo, petanca, posible elección de misas y otros actos que anunciaremos oportunamente y que ha ce que se añade ya con entusiasmo de los días de fiesta. Ya sabemos que se nos repetirá que en El Arenal cada día puede considerarse fiesta, y en parte hay razón para decirlo así. Pero nosotros pensamos que lo que llamamos el pueblo, los vecinos del lugar, los que trabajan y viven todo el año en nuestra localidad, ellos agradecen de verdad el que

se tenga este alegre detalle de ofrecer festejos populares gratis.

Pees a que desde hace muchísimos años se instalaron dichos festejos, en el año 1961 dejaron de celebrarse para en 1970 merced al pujante popular «Grup S'Ajuda» reorganizarse y desde hace unas ediciones es el «Tots Junts» quien lleva el principal peso de la cuestión. Por lo tanto, ánimo, en enhorabuena por adelantado y bienvenidos, de nuevo, los aplaudidos festejos populares.

LIMPIEZA

En la urbanización Bahía Grande se procederá a una limpieza de calles, es decir, quitar hierbas y adecentar desperfectos, según se nos ha manifestado y ello cumpliendo acuerdo de la comisión municipal permanente de días pasados.

Por otra parte asimismo Bahía Grande celebrará nuevamente como en pasados años unos sencillos pero muy emotivos y brillantes actos de fiesta para moradores y veraneantes.

Trataremos de hablar con el delegado del señor alcalde en aquella pujante urbanización, Antonio Almanca, para que nos adelante detalles al respecto.

ANTONIO CANALS

El corredor ciclista local, edad infantil, Antonio Canals acaba de ganar unas carreras en programa de fiesta mayor en pueblos de la isla. Antonio Canals es hijo de Pedro Canals, ex-presidente de la Federación Balear y gran amante del deporte del pedal.

Enhorabuena chico y adelante.



Adquiera Baleares en INCA

- PAPELERIA JUMA - Calle Lluç 10.
- LIBRERIA A-Z - Calle Juan Seguí.
- LIBRERIA ARIAS - Calle Obispo Llopart, 45.
- LIBRERIA BELTRAN - Calle General Franco, 34.
- LIBRERIA TECNICA - Calle Jaime Armengol, 34.
- LIBRERIA DURAN - Calle F. Navarro, 5.
- ESTANCO JUANA SANCHO - Calle Santiago Rossifol, 51.
- ESTANCO MELIA - Calle General Franco, 14.
- ESTANCO C'AN PILOS - Calle Campana, 8.
- ESTANCO F. PERICAS - Pza. General Sanjurjo.
- CAS BORRITXONS - Pza. España.
- CAS BLANCOS - Pza. Oriente.

(ANUNCIOS - ESQUELAS - SUSCRIPCIONES, ETC)  
Teléfonos: 51 41 51 - 50 10 16 - 50 26 34)  
CORRESPONSAL ADMINISTRATIVO  
MARIANO MEDINA

## MANACOR DIA A DIA

### ANDREU PASCUAL «FRAU» OFRECE UN CAMPO DE FUTBOL Y UN MILLON DE PTS.

■ El Ayuntamiento parece poco interesado por la oferta  
■ La cesión sería totalmente gratuita y por 10 años

Todo el mundo conoce en Manacor a Andrés Pascual, "En Fra", como se le llama popularmente. Andreu Frau es un aficionado al deporte, desde siempre, y su pasión concretamente por el fútbol ha quedado más que demostrada a través de su peripecia personal que coincide con muchos años de historia del C.D. Manacor.

La presente entrevista queda justificada debido a un tema que está resultando muy conflictivo, cuando ha habido tiempo más que suficiente para dejar las cosas claras: Andreu Frau ofreció, hace tiempo, unos terrenos que él mismo ha adaptado para Campo de Fútbol, los ofreció gratuitamente al Ayuntamiento debido a la falta vital de terrenos de juego y para ayudar a paliar el problema.

Lo lógico, en cualquier parte del mundo, es que su oferta hubiese despertado el interés primero y la gratitud después del Consistorio, pero la realidad ha sido muy otra y nadie más documentado que el propio protagonista para contarnos la historia.

#### LA SALA DE ESPERA... COMO EN EL SEGURO

—Dicen que el Ayuntamiento no se interesa por tu oferta... ¿Has tenido contactos?  
—Sí, casi siempre por correspondencia, pero tuvimos una reunión con la comisión de Deportes, a principios de abril, en el Ayuntamiento, también acudió gente del consejo local de Deportes, allí repetí la oferta que les había formulado por escrito y quedamos que se convocaría nue-

va reunión que, hasta ahora, no se ha convocado.

#### SIETE AÑOS DESAPROVECHADOS

—¿En qué año se inauguró el campo "Andreu Pascual" y qué motivos te indujeron a gastar dinero en un campo de fútbol?  
—Lo inauguramos en 1973 con un extraordinario partido, entonces ya ofrecí mi campo de fútbol a "todo" Manacor,

especialmente a los equipos manacorenses. Lo único que me indujo a gastar dinero así fue el deseo de promocionar nuestro deporte.

—Ahora lo utilizan como campo de tiro...

—Sí, me pidieron permiso y lo concedí, igualmente lo emplean para hacer volar aviones con control remoto, para atletismo, etc....

—En concreto ¿Cuándo ofreciste el campo al Ayuntamiento por primera vez?

—Cuando lo inauguramos, incluso les di una llave de la caseta que deben de conservar, si no la han perdido.

#### UNA OFERTA GENEROSA E INSOLITA

—Tu volviste a efectuar la oferta, por escrito en noviembre del año pasado y recibiste una carta pidiendo que concretaras más tu oferta ¿Qué ofreces y en qué condiciones?

—Ofrezco el campo de fútbol tal como está ahora, con las instalaciones actuales, una caseta de 3 x 3 m2, y dos de 5 x 4 m2, más una de 5 x 2 m2, para el árbitro, agua co-

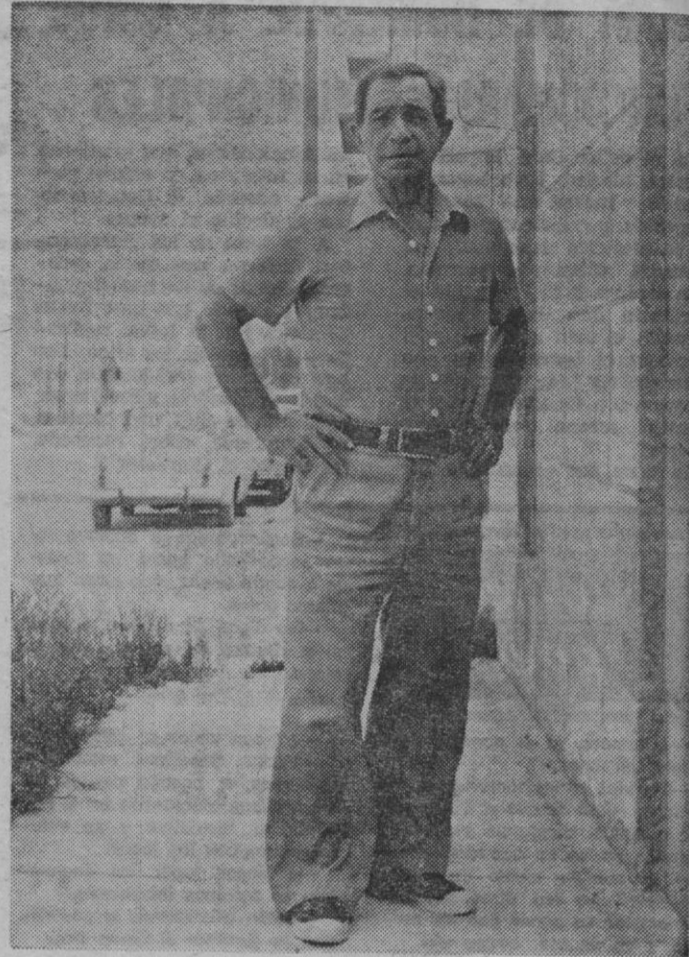
rriente, etc.... más "un millón" de pesetas en mejoras que yo mismo podría realizar. Cedería todo esto de forma totalmente "gratuita" y por un periodo inicial de 10 años. Son mis únicas condiciones y no comprendo los motivos por los que puedan no interesar. Bueno hay la condición que el campo se llame "Andreu Pascual".

—Desde nuestro punto de vista la oferta es muy generosa, pero ¿Qué puede pasar a los 10 años?

—Pueden pasar muchas cosas, que Manacor necesite este campo y podrán seguir utilizándolo porque mientras sea necesario lo cederé, tanto personalmente como mis sucesores. Pero también podría ocurrir que en 10 años Manacor dispusiese de un buen complejo deportivo y no necesitase el campo que ofrezco, entonces se dedicaría a otra cosa, no se, es difícil predecir el futuro, pero la oferta está en pie.

#### DIRIGI MI OFERTA AL ALCALDE

—¿Hay tensiones personales



Andreu Pascual Frau

entre el presidente de la comisión de Cultura, Rafael Muntaner, y tu?

—De mi parte puedo afirmar que no, de la suya no lo se.

—¿A quién has dirigido tus escritos y quién te ha contestado?

—Naturalmente siempre los he dirigido al alcalde, aunque solo recibí una carta, pidiendo concretara más la oferta, y esta carta la firmó el presidente de la comisión de Deportes

#### LA POLITICA DEPORTIVA

—¿Es cierto que ofreciste también el campo al delegado provincial de Deportes?

—Cierto que le expuse mi oferta, que ofrecía el campo a Manacor. El delegado señor

Miralles me recibió, me escuchó y dijo interesarse por la oferta, sin embargo nunca más he sabido de él.

—¿Comprendes la actual política deportiva, tanto a escala local como provincial?

—Yo creo que el fútbol, a nivel oficial, interesa tan poco como la cultura, solo te diré una cosa, tengo algunos años y yo mismo he visto convertir las escuelas en cárceles... punto

Y hasta aquí la peripecia que ha vivido y está viviendo Andreu Pascual "Frau". Habrá lectores que no creerán lo que han leído, pero los documentos, debidamente sellados por el Ayuntamiento de Manacor, son irrefutables pruebas de una oferta que está en el aire.

B.

### Declaraciones de Pep Piña:

■ MUCHOS JUGADORES DEL PORTO CRISTO TIENEN MEJORES OFERTAS DE OTROS EQUIPOS

■ SI SE CONCEDEN LAS BAJAS SE DESTROZARA EL CONJUNTO, SINO, SE PERJUDICA A LOS JUGADORES

A mi modo de ver, ni el ascenso del Porto-Cristo ni el del Olímpic, tras su magnífica campaña, restan méritos a lo que ha conseguido el Porto-Cristo esta temporada, precisamente con un equipo muy modesto en el que, según me consta, el jugador que más ha cobrado ha percibido 80.800 Pts. Sin embargo la próxima temporada parece conflictiva por este motivo mantenemos una entrevista con el entrenador Pep Piña.

—Bien, Pepe, ¿has renovado ya?

—No, no he renovado porque estoy a la espera de lo que se decida en la junta general del sábado (para el lector era ayer)

—Pero tú te sientes cómodo en Porto-Cristo ¿De qué depende tu renovación?

—Mira la temporada pasada, y gracias a lo excelentes que son los jugadores conseguimos una buenisima clasificación, precisamente esta campaña ha revalorizado a nuestros jóvenes jugadores y ahora llueven importantes ofertas de otros equipos más ricos

—Siempre es interesante que haya buenas ofertas...

—Por un lado sí, pero por otro lo que me preocupa es saber si con los jugadores que quedemos podremos hacer un papel honroso o si será una mala temporada, ten en cuenta que después de acostum-

brar a la afición a los triunfos las derrotas son muy amargas y juego siempre paga los platos rotos el entrenador.

—Entonces no es un problema económico.

—En absoluto. Se puede entrenar por dinero o por placer y estoy en el último caso, por tanto ya que no hay suficiente compensación económica tienen que ofrecer un mínimo de garantías cuanto al potencial del equipo.

—¿Cuántos jugadores se irán?

—No lo sé. Onofre y Juan Juan dicen querer retirarse. Sansaloni ha fichado ya por el At. Baleares. Hay dos equipos de Tercera que se interesan por Piña, otro por Guillermo Juan y Agustín ha recibido ofertas del Manacor. Asimismo Barceló y Luisito están siendo tentados... esto significaría deshacer el equipo y tener que empezar de cero.

—Pero estos jugadores están retenidos y la responsabilidad es de la directiva.

—Aquí está el quid, la directiva tendrá que elegir entre no destrozar el equipo o no dañar a los jugadores.

El planteamiento es claro y el problema difícil, hay que elegir entre tener un buen equipo o ser generosos beneficiando a los demás. La responsabilidad es grave.

Cap-Roig

## Adquiera Baleares en IBIZA - FORMENTERA

Distribuidor Exclusivo  
COMERCIAL ATHENEUM S.A.  
Carretera San Antonio, Km. 1,300 Teléfono: 30.07.91. — IBIZA

#### IBIZA

- LIBRERIA ALAVA
- LIBRERIA FIGUERETAS
- LIBRERIA DIARIC DE IBIZA
- LIBRERIA ALCAINA
- LIBRERIA BUF
- DIARIC IBIZA-MERCADO
- LIBRERIA AVENIDA
- LIBRERIA ESQUITX
- LIBRERIA IBIZA
- KIOSCO VARA DE REY
- LIBRERIA VERDERA
- LIBRERIA VILLAR
- LIBRERIA VARA DE REY
- LIBRERIA BONEI

#### SANTA EULALIA DEL RIO

- KIOSCO SANTA EULALIA
- LIBRERIA SANTA EULALIA
- LIBRERIA COSMI

#### SAN CARLOS

- ESTANCO SAN CARLOS

#### BARRIO CAN NEGRE

- MERCERIA CAN NEGRE. Crr. S. Antonio, Km. 2,400

#### SAN ANTONIO ABAD

- FOTO IBIZA/SAN ANTONIO
- JUAN VERDERA
- FOTO CINE RUELLS
- JUAN PLANELLS
- VICENTE JUAN FERRER
- TIENDA STOP - Carretera CALA TARIDA

#### SAN JOSE

- KIOSCO SAN JOSE

## Adquiera Baleares

#### EN MANACOR:

- Bar España
- Bar Ca'n Marit — Plaza Convento
- Papelería Ateneo — Calle 4 de Septiembre
- Estanco del Tren
- D<sup>a</sup> Juana Nadal (Estanco núm. 6 — C/ Mossen Alcover
- Casa Japo — Plaza Antigua, 1
- Estanco Catalina Mascaró — Plaza José Antonio, 5
- Estanco Sebastián Rosselló — Plaza San Jaime, 12
- Librería Parera — C/ Pío XII, 4.
- Librería Xaloc — Avenida 4 de Septiembre, 1-B.

#### EN PORTO CRISTO:

- Papelería HEIDI — C/ Puerto 27.
- Bernardo Galmés — Souvenirs Playa, C/ Burdila, 51
- Papelería Alós — C/ Gual, 2
- BAR PEPE — C Puerto.











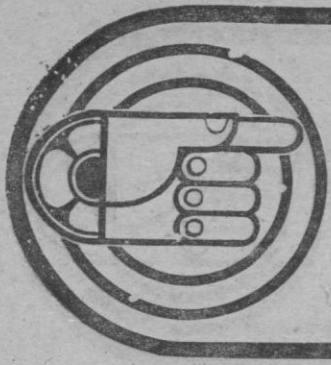












# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## BOLSA DEL MOTOR

11 AUTOMOVILES

### MOSA



Aragón, 191  
Telf. 27 47 00-4 PALMA  
GARANTIZADOS  
I.AXIMAS  
FACILIDADES

SABADO TARDE, ABIERTO	
Renault 12	PM-E
Citroen C-3	PM-B
Citroen 2 CV	U-N
Chrysler aut.	PM-E
Chrysler 150-G7	PM-K
Simca 1200 esp.	PM-E
Simca 1200 LS	PM-J
Simca 900	PM-C
Seat 124 fam.	PM-A
Seat 124-1430	PM-N
Seat 1430 pegatin	PM-B
Seat 133	PM-I
Seat 600 ME	PM-A
y muchos más	

### AUTOS SERVICIO, S.A.

COMPRAMOS Y VENDEMOS AUTOMOVILES  
Facilidades

R-5 R-7	X-12 STL y TL
GS Break (familiar)	Mercedes 220 Diesel
Ford Fiesta varios	Seat 133 varios
GS Palas	124 Sport 1.800
Seat 127 varios	1.500 Diesel
Seat 131 varios	1.430 varios
Seat 128 1.200	Peugeot 504

Grat. Primo de Rivera, 17 A. Tfnos.: 46 26 38

## BOLSA DEL TRABAJO

### IMPORTANTE

DE LA OFICINA DE COLOCACION  
LES ES INDISPENSABLE EL VISADO  
BIBLIOTECA DE ANUNCIOS LABORA  
con un total de 1.000 páginas  
1943). Las inserciones serán publicadas  
en la ocupación (Art. 1.º y 2.º de la Ley de 1943).  
como parados cuando haya de ser  
se vea tendida la obligación de inscribirse  
trabajadores que necesitan los que a  
Oficina de Colocación los  
LAS EMPRESAS están obligadas a sol-

### DESEAN TRABAJO

JEFE de mantenimiento busca trabajo en hotel en Palma o alrededores. Tel. 278827. Ref.: 102. (15)

SE OFRECE puericultora para guardería infantil. Tel. 256984. (10)

SE OFRECE mecánico de mantenimiento y mortaja, edad 31 años. Informes Tel. 261880. (13)

SE OFRECE primer cocinero para hotel o restaurante, especialidad en el servicio de cocina mallorquina, c/. Capitán Castell, 54, 1.º-C. Teléfono 201083. Ref.: 3.797. (21)

SE OFRECE ayudante conserje, telefonista, para trabajar meses Julio, Agosto Septiembre, Octubre, buenas referencias. Tel. 242809 mañanas R...: 44. (19)

### OFRECEN TRABAJO

### MODAS

MODAS BELU'S. Confección de señora a medida. Entrega rápida. C/. Luis Martí, 4-1.º Teléfono 461138. (16)

SE NECESITA: matrimonio cocineras doncellas cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir Plaza Olivar Edificio España número D (21)

SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. Tel.: 211697 Plaza Olivar, Edificio España (17)

MATRIMONIO joven con dos hijos busca señora o señorita, a partir de 35-40 años, interior. Teléfono 462714. (18)

ARENAL. se necesita chica joven servicio doméstico, trato familiar, dormir en casa. Teléfono 264609, a partir 7 tarde. (17)

SE NECESITA señora limpieza. De nueve a una, El Arenal, entre balnearios 6 y 7. Tel. 261570. (18)

SE NECESITA empleada hogar interna, con experiencia y referencias. Buen sueldo. Tl. 527361, mañanas 10-1 y tardes 6-10 h. (21)

SE PRECISA cocinera para dormir, con informes, se le dará vivienda aparte, para un familiar. Llamar 221549, de 3 a 5 tarde. (23)

SE SOLICITA matrimonio experto en labores campo y referencias para cuidado finca en Deýá. Tel. 460937. (16)

SE OFRECE enfermera para cuidar enfermos de día y noche. Llamar al Tel. 292135. (15)

SE OFRECE señorita para servicio doméstico o cuidaría niños por las mañanas. Tel. 273780. Llamar de 5 a 6. (18)

NECESITO, empleada de hogar interna, Teléfono: 285502. (10)

CALA BLAVA. Matrimonio necesita empleada de hogar, medio día, que sepa cocinar con informes. Tel. 265363. (16)

SE PRECISA asistente de lunes a viernes de 09 a una Tel 250579. (13)

SE OFRECE mozo conductor-chofer, particular a señoras, Sr. Martín. Habitación 211. Teléfono: 232723. (14)

### VARIOS

GANARAN DINERO efectuando sencillos trabajos caseros. Escribanos Hispanotensa, Benidorm Alicante. (10)

HAGA DIRECCIONES mano, máquina, buena remuneración Apdo. 256, Altea (Alicante). (10)

PERSONA con afinidad a alta fidelidad que sea empleado de una entidad con más de 30 empleados, le proponemos gestionar ventas a comisión. Sr. Nadai MUSICAL VIA ROMA Vía Roma 7 (32)

PROPONEMOS trabajo casero, Manual, direcciones 80.000 mensuales. Publenta Alboraya (Valencia) (10)

CAMARERAS precisa Club Papillón (Mar. 16). Interesadas pasen de 20 h. en adelante. (13)

NECESITO mecánico motores marinos, fuera borda e interiores. Carnet de conducir de segunda clase. Calle Honderos, núm. 36. (18)

### ALMACENES ARAGON

NECESITA

### MONTADORES DE TOLDOS

CON EXPERIENCIA

- Muy buena remuneración.
- Fijo en plantilla.
- Absoluta reserva colocados.

Llamar: Tfnos. 27 01 00 - 27 46 77 - 27 89 35

### VENDEDOR RUSTICAS

CON EXPERIENCIA, NECESITA

### INMOBILIARIA ALBERTI

BUENAS COMISIONES.

TELEFONO: 22.22.92

### IMPORTANTE EMPRESA SUECA

precisa VENDEDORES ambos sexos. Libres a comisión para venta artículo importación, único y exclusivo. Apoyo publicitario. Ingresos muy elevados. Compatible con otros trabajos. - Tfn. 27 79 54.

### VENDEDORES

AMBOS SEXOS

Se precisan para la venta de este diario a comisión. Buenos ingresos, compatible con otro trabajo. INTERESADOS dirigirse a: Calle Beatriz de Pinos, 37, segundo segunda. De 12 a 15 horas

### POR AMPLIACION DE PLANTILLA

SE PRECISAN VENDEDORES PARA FOTOCOPIADORAS MINOLTA

SE OFRECE:

- Trabajo estable y en equipo.
- Seguridad Social.
- Sueldos más comisiones.
- Dietas y kilometrajes
- Jornada laboral lunes a viernes.
- Formación a cargo de la empresa.
- Ingresos del orden de las 800.000.

Interesados presentarse en calle Francisco Suau, 15 - A. De 17 a 19'30. (B1 - 6.710)

### GANE DINERO

con EMPISAL tricotando, trabajo asegurado. Véanos en Ruiz de Alda, 2 entr. Esq. Avenida Argentina.

### SE NECESITA JOVEN

CON CONOCIMIENTOS DE ELECTRONICA.

para máquinas RECREATIVAS.

Necesario carnet de conducir.

Presentarse: Camino Son Gotleu, 18. Tfn. 27 37 90 - PALMA.

### OFICIAL MECANICO

Maquinaria pesada, Diesel o Camiones.

Se precisa. Calle Manacor, 66. - PALMA B-1 - 6061

### RECEPCIONISTA

Se valorarán conocimientos de:

FRANCES  
INGLES  
ALEMAN

Dirigirse de 9 a 10 mañanas Paseo Marítimo, 16 - Teléfono 23 77 55. B1 - 5825

### SE NECESITA

Hombre para trabajos agrícolas, finca Esporlas, manutención y alojamiento.

Informes: Teléfonos 22 61 42 ó 01 01 49.

### OFRECEMOS TRABAJO

A personas que quieran obtener unos ingresos superiores a las 45.000'— pesetas mensuales.

Nuestra oferta va dirigida a toda persona con un nivel cultural medio, que sea trabajador y constante en función con el trabajo que le vamos a encomendar. A ellos les ofrecemos, seguridad de trabajar durante todo el año, alta en la Seguridad Social R.E.R.C.; y trabajar con la garantía que supone la firma de un contrato indefinido con una empresa de máximo prestigio nacional.

Los interesados tienen que presentarse en el Hotel Fenix. Lunes día 30 de 10 a 12,30 horas.

Preguntar por el SR. JIMENEZ LOPEZ. B1 - 7056

### GANE DINERO

EN SUS HORAS LIBRES

Trabajo agradable totalmente programado. Retribución inmediata y superior a la media nacional. Llamar de 10 a 12,30 y de 16 a 18,30 horas, al 46 11 54 y preguntar por la SRTA. ROSA.

### EL TIEMPO ES ORO

y sus horas libres valen dinero. Nosotros se lo pagaremos. Llame de 10 a 12,30 y de 16 a 18,30 horas, al 46 11 54 y pregunta por la SRTA. ANA.

### «PROMOTORES DE VENTAS»

(FIJO MAS INCENTIVOS)

### PARA EMPRESA DE AMBITO NACIONAL

SE OFRECE:

- Sueldo fijo, más interesantes incentivos.
- Cursillo de preparación por personal especializado.
- Visitas programadas a nivel de Dirección.
- Inclusión en la Seguridad Social una vez contratado.

SE REQUIERE:

- Personalidad, espíritu de trabajo, ambición y buena presencia.
- Formación a nivel de bachiller.
- Dedicación absoluta.
- Residir en Palma.
- Vehículo propio.
- Servicio militar cumplido.

Los interesados pueden llamar, para concertar entrevista, a los números 23 27 47 y 23 27 48 de 10 a 14 horas, los días 30 junio y 1, 2 y 3 julio. Reserva absoluta a colocados.

### IMPORTANTE EMPRESA

DE ELECTRICIDAD, SANEAMIENTO Y CALEFACCION, PRECISA:

### MAQUINISTA NAVAL O PERITO INDUSTRIAL O SIMILAR

Deberá responsabilizarse de la elaboración de presupuesto dentro del departamento técnico de la empresa.

Por ello se valorará experiencia (fundamentalmente en electricidad y titulación).

El puesto estará dotado con una remuneración anual inicial y neta mínima de 600.000 ptas. a concretar según experiencia, aptitudes y conocimientos. Incluido en nómina con las cuotas de Seguridad Social cubiertas y con un horario de 9 a 14 y 16 a 19 y sábados libres.

Rogamos a todos los interesados contacten con el Departamento de Psicología de CYR-Consultores, encargado de esta selección. Calle Gilbert de Centellas, núm. 8, entl. Tel.: 46 04 04-08.

### CYR CONSULTORES

Gilbert de Centellas, 8-entl. Tels. 46 04 04/08

PSICOLOGIA INDUSTRIAL

- Selección de personal
- Estudios de clima
- Formación y comunicación

MARKETING

- Estudios de mercado
- Sondeos de opinión
- Promoción de ventas



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## Otras secciones...

### 15 HOSPEDAJES

**CASA PARTICULAR.** Se alquila habitación. Teléfono 243577. (10)

**ACEPTARIA** chicas para compartir piso amplio, con dos compañeros, zona Piza. París. Interesadas llamar 292135. (15)

**SE ALQUILAN** habitaciones, pensión completa, arreglo ropas, baño, trato familiar. Teléfono 253256. (12)

**PARTICULAR,** alquilaria habitación dos camas, eventualmente. (Estudiantes, soldados). Inf.: Juan Saridakis, 15, «Tasca Foc», (Marivent). (15)

**ALQUILO** habitación con baño, teléfono y práctico para autobús. Teléfono: 234606. (11)

### 16 ENSEÑANZAS

**SEA ESTHETICIAN** diplomada en CEM El mejor curso de Estética. Belleza Autorizada por el Ministerio de E. y Matrias abierta plazas limitadas. Distintos cursos. Infórmese llamando a. núm 460488 y 460462. CEM Av. Alejandro Rosselló 26-A. (11)

**MAQUINOGRAFIA** y Taquigrafía Audiovisual. Aprenda en solo 14 y 36 horas respectivamente sistemas garantizados. CENTRO UNC. Vía Portuaria 1-A. (Frente Instituto Ramón Llull) Tel. 224371 (25)

**FRANCÉS** Principiantes. Profesorado Niños. Adultos. ALIANZA FRANCESA Tel. 214101 (11)

**OPOSICIONES** para el Instituto Nacional de Prevención y Seguridad Social. Preparación. Tel. 460902 (13)

**OPOSICIONES** para auxiliares de Administraciones Civiles de España. Preparación. Tel. 460902 (11)

**REPASOS** y recuperaciones EGB y BUP. ACADEMIA OLMOS Calle OLMOS 21 primer piso. Teléfono: 210094 (13)

**ACADEMIA** Vallespir. Tel: 463396 cursillo verano Aux-Ad., mecanografía, idiomas. B.U.P. Repasos. E.G.B. (13)

**ACADEMIA MINERVA**, mecanografía, contabilidad, secretariado, comercio, idiomas. Plaza Madrid. (11)

**QUIERE GANAR** más dinero? Aprenda idiomas mediante el toque mágico de la sugerencia. IBAC 256519. (15)

**REPASO** Matemáticas. Física y Química. E.G.B., B.U.P., C.O.U., Latín, Inglés, Francés, Alemán por licenciados con experiencia. Luna, 16. (Hostafets). Tel. 273240. (21)

**CONTABILIDAD,** clases particulares, iniciación principiantes y repaso. Te 265830, de 14 a 16 horas. (14)

**EXAMENES** Septiembre. Clases particulares, grupos reducidos, preparación E.G.B., Graduado Escolar, B.U.P. Oposiciones. Tel. 253126. (14)

**CENTRO ESTUDIOS INGLESES.** Cursos verano, repaso E.G.B. Profesor nativo. Avda. Alejandro Rosselló, 26-A. Teléfono 460765. (15)

**INGLES,** profesor nativo, clases particulares a domicilio. Tel. 227183. (10)

**PROFESORA** prepara Graduado Escolar, Certificado Estudios, Cultura General, Taquigrafía, Estenografía, Contabilidad, Oposiciones, etc. Tel. 460902. (15)

**MATEMATICAS,** Física, B.U.P., C.O.U., Carreras, preparación intensiva, exámenes Septiembre. Tel. 253126. (11)

**DOY CLASES** Inglés, francés, alemán, mañanas. Tel. 240624. (10)

**FRANCÉS** por profesora nativa titulada, experimentada. EGB, BUP, COU I.N.B.A.D. 245989 - 260787. (12)

**INGLES PRACTICO.** Profesor nativo, individual o en grupos. Tel. 675677. (11)

**RECUPERACIONES** E.G.B. y B.U.P. Todos las materias, en centro oficialmente reconocido, Profesorado competente. Calle Pablo Piferrer, 19. Tel. 237330. (20)

**PROFESORA** E.G.B. da repaso, Magalluf, Palma Nova. Tel. 660584. (10)

**CLASES** para verano E.G.B., B.U.P., C.O.U., zona Playa de Palma. Informes de 9 a 12 y de 15 a 18 horas. Teléfono 260796. (23)

**SE OFRECE** profesora de E.G.B., especializada en Preescolar. Teléfonos: 270887 - 270071. (14)

**IDIOMAS RAABL.** 25 años en Mallorca. Enseñamos inglés y alemán. Grupos reducidos. Profesoras nativas. Método especial, sumamente eficaz. Plaza Santa Magdalena, 3. (22)

**ACADEMIA**-Instituto TERMAN Repasos Bachillerato INBAD, francés, inglés, alemán, profesor nativos. Teléfono: 460446. (13)

**ACADEMIA**-Instituto TERMAN Banca, secretariado Contabilidad, Mecanografía, Taquigrafía. Teléfono 460446. (10)

**ACADEMIA**-Instituto TERMAN. Repasos EGB. Graduado Escolar. Ricardo Ortega, 5. (10)

**DIPLOMASE** en contabilidad. Clases contabilidad, cálculo y mecanografía. Tel.: 227220 (tardes) (11)

**CLASES** DE E.G.B. en Santa Ponsa. Interesados llamar Tel. 271548. (10)

**MAESTRO** licenciado da clases particulares EGB, inglés, BUP. Tel. 400197. (10)

### 17 MUSICA

**GUITARRAS** eléctricas, nuevos modelos. Desde 14.000 pts. MUSICAL VIA ROMA. (10)

**AMPLIFICADORES** guitarra. Equipos de voces Yamaha. Desde 38.000 pts. MUSICAL VIA ROMA. (12)

**BATERIAS** nuevos modelos. Desde 45.000 pts. MUSICAL VIA ROMA. (10)

**SINTETIZADORES** Yamaha Roland Hammond. Elka. Desde 49.000 pts. (10)

**GRUPO** con trabajo bien pagado desea cantante todos estilos. Llamar a Toni. Tel. 278150, sólo mañanas. (16)

**PIANOS,** afinación, reparación (L. Aparicio) Profesional técnico cualificado. Tel. 231153. (10)

### 18 RADIO Y TV

**FELESTAR,** Reparaciones televisión a domicilio. Servicio económico y rápido. Padre Molina, 28. Tel.: 296670. 46000 abierto. (16)

**ACUDIMOS** en el acto Reparaciones televisión y antenas. Fija garantía. Precios económicos. Sábados abierto. Tel. 298858 (16)

**REPARACIONES** R-Televi. sión antenas colectivas e individuales. Sábados abierto. Servicio a domicilio. Sin cargo desplazamiento. Tel. 222598. (20)

LA MEJOR OCAION PARA COMPRAR UN TV COLOR LA OLIMPIADA DE MOSCU Y LAS FACILIDADES DE VISITENOS Y LE INFORMAREMOS TIENE MUCHO TIEMPO PARA PAGARLO CON NUESTRA FINANCIACION DE HASTA 24 MESES.

PRIMERAS MARCAS: PHILIPS - TELEFUNKEN - SANYO GRUNDING - VANGUARD - RADIOLA

**BOLSA DEL TELEVISOR**  
Pl. Arzobispo O. Miralles, 27  
Tels. 216550 - 224129  
General Riera, 34-A  
(Esquina Tiziano) Tel. 225895

SERVICIO OFICIAL DE ASISTENCIA TECNICA Autorradios - Cassettes - Televisores

**BLAUPUNKT** Grupo BOSCH

**BMM** Tomás Forteza, 5  
Tel. 46 30 48

### 19 NAUTICA

**ALQUILER** Yates sin tripulación. «VELAMAR». Club Náutico. Palma Mallorca 226848 (10)

**BOTILLO.** Crucero de 4,98 mts., 4 literas orza y timón abatible. Amplia bañera para 4 personas. Transportable con remolque. Exento de impuesto de lujo NAUTICA BALTASAR Honderos 36. Tel.: 241893 (30)

**EPE 2** motores fuera borda. HIPERMOTOR 246204. (10)

**VENDO** motor fuera borda 25 Hp. Tel. 411728 (10)

**OCAION:** vendo barco vela modelo Alisto, esloro 9'30 m., motor Volvo Diesel, timón automático, muy equipado. Informes. Tel. 260474. (19)

**BARREIROS**  
Motores marinos  
MOSA  
Carretera Inca, Km.2  
Tel. 27 96 00

**VENDO** falucho 43 p.mos. Informes: Teléfono 250887. (10)

**PARTICULAR** vende lancha Cop'no-6, motor Diesel 80 HP. Perfecto estado. Informes Tel.: 250595. (14)

**VENDO** lancha Larraya, motor Volvo 130 C.V., 260.000 pts. Verla en GARAJE METROPOL, C/ Gabriel Liabrés, 10. (17)

**MOTORES** fueraborda Suzuki, gama de 2 a 85 H.P. Precios sin competencia. NAUTECH. Monseñor Palmer, 6. Teléfono 231077. (18)

**EMBARCACIONES** Abbate, equipada con motores BMW. NAUTECH. Monseñor Palmer, 6. Teléfono 231077. (12)

**OFERTA,** motores fueraborda Tohatsu, 8-10-20 H.P. L. Precios sorprendentes. NAUTECH. Monseñor Palmer, 6. Teléfono 231077. (17)

**OCAION** Hunter año 79, motor Chrysler 4 H.P., 3 veas, completísimo. precio ocasión. BOAT MARKET. S. A. C/ Margarita Calmar, 15. Teléfono 460909. (24)

**AUDIOTELE**  
Tel. 294491  
Reparamos T.V. y antenas a domicilio. servicio rápido CON UN MES DE GARANTIA

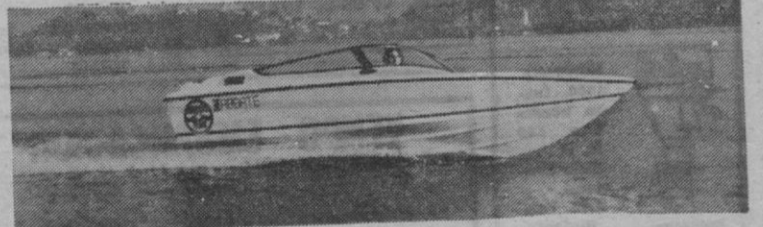
LA EMBARCACION que no es ni un barco de vela ni un yate de motor es el Motorsailer LM (Importado de Dinamarca en exclusiva) por Sport Mar. S.A. LM 24' (7'20) con Volvo 24 HP. LM 27' (8'35) con Volvo 35 HP LM 30' (9'35) con Buck 36 HP. LM 32' (9'75) con Volvo 35 HP. Compruebe la comodidad y calidad de este motorsailer (el mejor actualmente de Europa) a un precio muy equitativo. Consulte con el importador exclusivo para España: Sport Mar, S.A. Santiago Rusiñol, 2 Te 751.09.42. Premia de Mar. (Barcelona) y Puerto Deportivo Masnou n.º 19-20. Teléfono 555.39.00 Masnou (Barcelona). (103)

**EQUIPOS** de salvamento, bengalas, chalecos, extractores, etc., accesorios de todas clases de embarcaciones y artículos de pesca Náutica Baltasar. (19)

**EMBARCACIONES** Taurón 2'60 m. 3'25 m. 3'26 m. con todo y bote cubierto de 4'70 m., exento impuesto de lujo. Véalos en Náutica BALTASAR, C/. Honderos, n.º 36. Tel. 241893. (34)

**MOTORES** fueraborda Manner, amplia gama, de 2 a 200 HP. exentos de impuesto de lujo para embarcaciones de menos de 5 metros de eslora. Véalos en Náutica BALTASAR, C/. Honderos, n.º 36. Tel. 241893. (34)

**EMBARCACIONES** a vela Cacaqués 2'80 3'50 de Pongas y Botic de 4'99, exentos de impuesto de lujo. Véalos en Náutica BALTASAR, C/. Honderos, 36. Tel. 241893. (29)



**EMBARCACIONES Y MOTORES**

**ABBATE**

**BMW Marine Diesel D-35/D-50**

**BMW Marine Turbo diesel y gasolina D-150**

**BMW B-220**

**BMW Marine Diesel D-77/D-12**

**BMW**

**REX MOTORS, S. A.**  
Concesionario para Baleares  
Avda. Gabriel Alomar y Villalonga, 17 Tel. 46 31 66





# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 7

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## Otras secciones...

25 DIVERSOS

ACOMPANANTES, particulares para viajeros, salidas, horas de ocio, etc. Tel.: 222746.

SERVICIO a domicilio de sacos de tierra preparada y estiércol. Mínimo 5 sacos. Tel. 204066. (15)

MAESTRO ALBAÑIL, reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos. Tel.: 410658 (10)

TAPICERO trabajo a domicilio, tresillos, fundas, sillones. Tel. 200289 - 215174. (10)

TOLDOS. Presupuestos sin compromiso. Almacenes Aragón. Aragón, 40 Tel.: 270100. (10)

REPARAMOS en la mayor brevedad cafeteras, botelleros, máquinas hielo, cámaras frigoríficas etc. Tel.: 464416 (16)

LIMPIEZA DE ALFOMBRAS moquetas, sofás, outas. Guardamos alfombras PINGUINO Tel.: 294340 (11)

ALFOMBRAS MOREY, limpia alfombras, moquetas y tapicerías. Sistema MORLIMP Tel. 77582. (11)

SE COMUNICA a los clientes a reapertura de CLUB SAMANTAS. Nueva dirección y personal. Calle José Martínez, 81 (17)

Dña. MAGDALENA AMER ROSSELLO ha trasladado a D. Tomás Moranta el Bar Jaume, sito en Plaza José Solís, 6, El Vivero. (21)

**PINTOR EMPAPELADOR**  
Garantía, rapidez y mejor precio. Teléfonos 216356, 295677 y 462193

CRISTALES escaparates. Su limpieza y conservación confíela a EL BRILLO BALEAR Tel.: 222700 (13)

**CAFETERIA RESTAURANTE NEPTUNO**  
Salón invernal para bodas, banquetes, comuniones. Playa de Palma (frente Baleario, 6 - Teléfono: 26 47 74

LIMPIEZA de oficinas y su conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos. Tel.: 222700 (15)

**MAQUINAS REFREY**  
Cosar Zic - Zac. Automáticas especial bordar en seda. Mecánico especializado en Refrey y todas marcas por antiguas que sean. Se colocan mules cerrados e todas marcas. Hay varios modelos. CASA JUAN BUENDIA Huertos 16-A. Tel. 21 71 13. PALMA

BENMA limpia moquetas Sistema M Steam o PEB. Guardamos alfombras. Tel.: 250057. (12)

**GARANTIA ANTIRROBO**  
BLINDAJE DE PUERTA CERRADURA ALTA SEGURIDAD  
Teléfono: 25 69 18.  
INSEG - General Riera, 26

BENMA limpia alfombras moquetas y tapicerías recogidas y entrega a domicilio. Teléfono 250057 (12)

TOLDOS, lonas acrílicas, armazón duraluminio. Precios fábrica. TOLBASA Tel.: 255549. (10)

EMBALAMOS toda clase de muebles, cuadros, maquinaria, etc. Teléfono: 274566. (10)

SE SIRVE tierra a domicilio, tierra preparada (Tierra cribada con arena y estiércol). Teléf. 204066. (15)

**MUEBLES DE COCINA**  
Armarios Roperos Cajoneras a medida  
Facilidades hasta 36 meses  
Presupuestos gratuitos  
Teléfono: 25 53 85



**ADELGAZAR ó DEJAR DE FUMAR ó DEJAR DE BEBER**  
CONTROL MEDICO - UNA SOLA SESION  
Tratamientos muy efectivos basados en la Auriculoterapia  
Nuestros clientes, nos escriben que han adelgazado 5 a 25 Kgs.  
Fumaba 3 paquetes diarios y he conseguido dejarlo.  
**¿A QUE ESPERA UD.?**  
**INSTITUTO INTERNACIONAL DE LA SALUD**  
GRAN VIA, 50 - C/AN PASTILLA 26 27 62  
Playa de Palma - (Frente entrada principal Hotel El Cid)

CARPINTERIA. Tel. 270561 carpintería en general, cocinas, armarios empotrados, instalaciones comerciales y decoraciones.

SAMPH. Contactos telefónicos anónimos publicados en prensa. Teléf. 224149, tardes. (10)

FRANCISCO RUIZ. Pintura y encoados. Moquetas y papel. Decoración en general. Tel. 242786. (13)

SOLTERO 34 años, busca amiga culta. Casada 32 años desea conocer casada culta, relación íntima. Escribir al apartado N. 675. Palma. Indicar, teléfono. (22)

SE COMUNICA que a partir de la fecha el Hotel VIENA propiedad de D. Margarita Riera Pons, pasará a ser regentado por D. Bernardo Cañellas Nadal. (26)

**27 MASAJES**  
MASAJE masculino, atendido por femenino, personal total renovado, Barón de Pinopar, 8 segundo primera. (14)

**26 PERSONALES**  
ORGANIZACION MIRMO. Seriedad y discreción en una labor humanitaria al servicio de la amistad y relación en Baleares, Canarias y Levanta. Tel.: 222745 (23)

INSTITUTO J. R. no cierra a mediodía ni los sábados por la tarde, personal nuevo. Pasaje Can Curt núm 3 272302 de 10 a 8,30. (26)

ORGANIZACION MIRMO. Relaciones para fines amistosos sentimentales, culturales, profesionales etc. Tel. 222745 (12)

SALON Júpiter, masaje thailandés, deportivos y de relax, atendido por señoritas, calle Gabriel Maura 16, primero, primera. (17)

ORGANIZACION MIRMO. Sus datos personales en clave reservada. Teléfono 222745 (10)

SALON GEMINIS, masajes y baños Nuevo personal. Abierto de 11 a 9. Incluidos sábados. Avda. Argentina, 67, 2 segunda. (19)

ORGANIZACION MIRMO. Reuniones de amistad y convivencia fiestas privadas zafatas de compañía. Tel.: 222745 (14)

SALON NEFER. Masajes deportivos, relax. Calle El Cano núm. 9. (Son Armadams) (12)

ORGANIZACION MIRMO. Centro de Borne 15 cuarto A. Edificio Reina. Palma de Mallorca Tel.: 222745 y 222746. (20)

SEÑOR 44 AÑOS, casado, irrealizado, buena presencia, venido menos, desea conocer señora, señorita, buena posición para satisfacer cualquier deseo, muy discreto, interesadas manden teléfono o forma contacto, Aptdo. 570, Palma. (32)

**SU PUNTO DE VENTA**  
SI QUIERE QUE SU ANUNCIO SE VEA HOY PONGALO AQUI  
TEL. 23 11 77



## GUIA DE SECCIONES

### bolsa inmobiliaria

- 1 HIPOTECAS
- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 4 FINCAS
- 5 ALQUILERES
- 6 CHALETS
- 7 APARTAMENTOS
- 8 CASAS Y PISOS
- 9 TRASPASOS

### bolsa del motor

- 10 MOTOCICLETAS
- 11 AUTOMOVILES
- 12 CAMIONES

### bolsa del trabajo

- 13 DESEAN TRABAJO
- 14 OFRECEN TRABAJO

### Otras secciones...

- 15 HOSPEDAJES
- 16 ENSEÑANZAS
- 17 MUSICA
- 18 RADIO Y TV
- 19 NAUTICA
- 20 COMPRAS
- 21 VENTAS
- 22 PERDIDAS
- 23 TRANSPORTES
- 24 ANIMALES DOMESTICOS
- 25 DIVERSOS
- 26 PERSONALES
- 27 MASAJES

**ACTOS PARA HOY**

**MUSICALES**

18'00 horas. — Sa Vileta. Actuación de la coral "L'Alba", en su IX aniversario de su fundación. También actuará la Escuela de Baile Mallorquin de Bunyola.

**ACTOS PARA MAÑANA, LUNES  
CIUDADANOS**

18'30 horas. — La unidad móvil del Banco de Sangre de la Cruz Roja Española se trasladará mañana a Binisalem, donde procederá a extraer sangre a todos los donantes que lo deseen. El lugar de la extracción será en la plaza de José Antonio y la unidad móvil estará hasta las 21'30 horas.

**CULTURALES**

19'30 horas. — Apertura de la exposición "L'Arquitectura rural i senyorial a Mallorca", la cual tendrá lugar en los salones del Colegio de Arquitectos, calle de la Portella, 14.

**TOUR DE FRANCIA  
GRAN ESCAPADA**

**Y CAMBIO DE LIDER**

METZ. (Efe). — Tres hombres protagonizaron hoy una escapada de 250 kilómetros de los 276 que contaba la segunda etapa de la Vuelta a Francia, ganada por el bega Rudi Pevenage, en 7 h. 36'18, a una media de 36,384 kms. hora.

El mismo Pevenage, y los franceses Pierre Bazzo, Yvon Bertin y Jacques Bossis hicieron la «hombrada» de escaparse en el kilómetro 26 para recorrer los cuatro en «solitario» la etapa más larga del «Tour 1980», bajo la lluvia, el frío, a veces con el aire de cara. Born quedó descolgado a 30 kms. de la meta.

Clasificación de la etapa:

1. Rudi Pevenage, 7 h. 36-18 a un promedio de 36,384 kms. por hora.
  2. Pierre Bazzo, id.
  3. Yvon Bertin, id.
- Clasificación General:
1. Yvon Bertin, 11-03-05.
  2. Rudy Pevenage, a 1,14.
  3. Pierre Bazzo, a 1,32.

**Mañana, concierto en Bellas Artes**

Organizado por las Juventudes Musicales de Palma, mañana lunes tendrá lugar, en el Círculo de Bellas Artes (Casal Baguer), dentro del curso 79/80 un concierto a cargo de Juan José Llimera, de trompa y Bartomeu Jaume, pianista.

A las ocho de la tarde dará comienzo el citado concierto, en el que se interpretarán las siguientes partituras: "Sonata en Fa menor", de G.F. Telemann; "Sonata OP 17 en Fa mayor", de Beethoven; elegía, de F. Poulenc y sonata de P. Hindemith.

**Puntapié al nazi**



DETROIT. -- Un hombre propina un puntapié en el trasero a William Russell, portavoz del Partido Nazi Americano de Michigan, mientras Russell hablaba con Seith Kliphoth (en el centro) y el oficial de policía Edward Vaughn, Russell acudio a la Alcaldía para solicitar permiso para que el Partido Nazi Americano y el Ku Klux Klan pudieran celebrar un desfile. El hombre que dio la patada a Russell fue detenido. -- (Telefoto EFE/AP).

**MUNDO CURIOSO**

**ONCE MILLONES DE DOLARES POR UN APARTAMENTO**



NUEVA YORK. — Vista del viejo edificio Bonwit Teller, de Nueva York, que está siendo reemplazado por un rascacielos de 150 millones de dólares con 300 apartamentos. Lo más interesante de esta noticia reside en el inquilino que ocupará el último piso, valorado en 11 millones de dólares. Uno de los cuatro aspirantes a ocupar este apartamento es un multimillonario árabe, relacionado con negocios petrolíferos, posiblemente el rey Jaled de Arabia Saudita. — Telefoto EFE / AP).

**BOXEO**

**CASTAÑÓN RETIENE EL TITULO**

LEON. (Efe). — Roberto Castañón ha retenido su título de campeón de Europa de los pesos pluma, de boxeo, al derrotar por K. O. en el sexto asalto, al francés Grimbert.

La pelea se disputó en el Palacio de Deportes de la capital leonesa, que registró una gran entrada.

**MOTORISMO**

**ANGEL NIETO GANO EL PREMIO DE HOLANDA**

ASSEN (Holanda). (Efe). — El español Angel Nieto, sobre máquina «Minarelli», triunfó en la categoría de los 125 c.c. correspondiente al Gran Premio de Holanda, de motociclismo, al cubrir los 108,05 kms. de la prueba (14 vueltas al circuito) en un tiempo de 46 m. 49 s. 5/10, a un promedio de 137,96 kms. por hora.

La clasificación registrada en la prueba fue esta:

1. Angel Nieto (España) «Minarelli», 46-49,5
2. Guy Bertin (Francia) «Motobecane», 47-13,4
3. Loris Reggiani (Italia), «Minarelli», 47-52,5
4. Pier Paolo Bianchi (Italia), «MBA», 48-20,4
5. Harold Bartol (Austria), «MBA», 48-21,7
6. Ricardo Tormo (España) «MBA», 48-26,8

**el tiempo**

**PREVISION PARA HOY EN BALEARES**

Escasa nubosidad, con aumento de temperaturas. Brisas, marejadillas y algunos intervalos de marejada.  
Máxima: 25'6 grados a las 13'45.  
Mínima: 9'2 grados a las 4'45.  
Humedad: 55 por ciento.  
Sol: 11 horas y 50 minutos.

**BARCELONA**

**EMBARGAN BIENES DE JOHAN CRUYFF**

BARCELONA. (Efe). — El Juzgado número ocho de Barcelona a instancias del Banco Central, ha dispuesto la subasta de diversos bienes propiedad del que fue jugador del F. C. Barcelona, el holandés Johan Cruyff.

La acción judicial relacionada con un negocio de granjas que el futbolista inició en unión de otras personas, afecta a los derechos de propiedad de un piso a su nombre en la calle de Caballeros de esta capital.

Otros afectados por el embargo son el que fue socio de Cruyff George M. Basilevich, «Ganadera Catalana» y «Grupeco».

en boutique  
**TRAPOS**  
de Pza. Olivar  
ya tenemos las  
**rebajas**